

HAT-STORE



CHAPÉUS, MEIAS, GRAVATAS, CALÇADOS

SERAFINO CHIODI  
PRAÇA ANTONIO PRADO, 12  
CASA-DOS ELEGANTES



# IL PASQUINO COLONIALE

"Col tempo e con la pagina maturano le imprese..."

Abbonamento annuo. 15\$000  
Un semestre . . . 8\$000

Uffici: R. Tres de Dezembro,  
N.º 5 - 1.º and. (Antica Boa  
Vista) — Caixa, 927

## IL VOTO ALLE DONNE La donna è matura pel voto politico. - Dai giornali



- Io voto quello di mezzo!
- Io voto quello di sinistra.
- Perché?
- Perché ha promesso che farà passare la legge del matrimonio obbligatorio.

ANDAR PRAT.  
EST. N.º de CRD.

**ANALISI CLINICHE** ESAMI COMPLETI  
 URINA, SPUTO, FECI, SANGUE, PUS, LATTE, PELI,  
 SQUAME, SUCCO GASTRICO ECC...  
 REAZIONE DI WASSERMANN  
 REAZIONE DI WIDAL. COSTANTE DI AMBARO  
 RUYO-VACCINI-OPSONICI  
 AUTO-SIERO-VACCINI  
 Instituto de Bacteriologia e Hypodermia Pelosi  
 Rua Quintino Bocayuva, 27 - Telephone 1560 Central



**Lloyd Sabaudo**  
 Compagnia Italiana di Navigazione

PROSSIME PARTENZE  
 PER L'ITALIA

**PRINCIPE  
 DI UDINE**

il 30 Gennaio 1925 da  
 Santos per

RIO — MADEIRA —  
 BARCELLONA e GENOVA

Prossime partenze da SANTOS per:

VAPORI	per B. AIRES	per GENOVA
PRINCIPE DI UDINE .	—	30 Gennaio
TOMASO DI SAVOIA .	8 Febbraio	23 Febbraio
PRINC. SSA GIOVANNA	26 Febbraio	14 Marzo
PRINCIPE DI UDINE .	13 Marzo	28 Marzo
PRINCIPessa MARIA	25 Marzo	11 Aprile
TOMASO DI SAVOIA .	5 Aprile	19 Aprile
CONTE ROSSO . . . .	21 Aprile	5 Maggio
PRINC. SSA GIOVANNA	7 Maggio	26 Maggio
PRINCIPE DI UDINE .	8 Maggio	23 Maggio
PRINCIPessa MARIA	2 Giugno	20 Giugno

Per maggiori informazioni rivolgersi agli agenti generali  
 per il Brasile

**G. TOMASELLI & CIA.**

S. PAULA — Rua 15 de Novembro, 48 — Caixa postal, 492  
 SANTOS — Rua 15 de Novembro, 197 — Caixa postal, 320  
 RIO DE JANEIRO — Avenida Rio Branco, 25 — Caixa, 386  
 Indirizzo telegrafico: "Tomaselli" — S. PAULO



L'unica cioccolata "FUORI CONCORSO" all'Esposizione  
 del Centenario 1922.

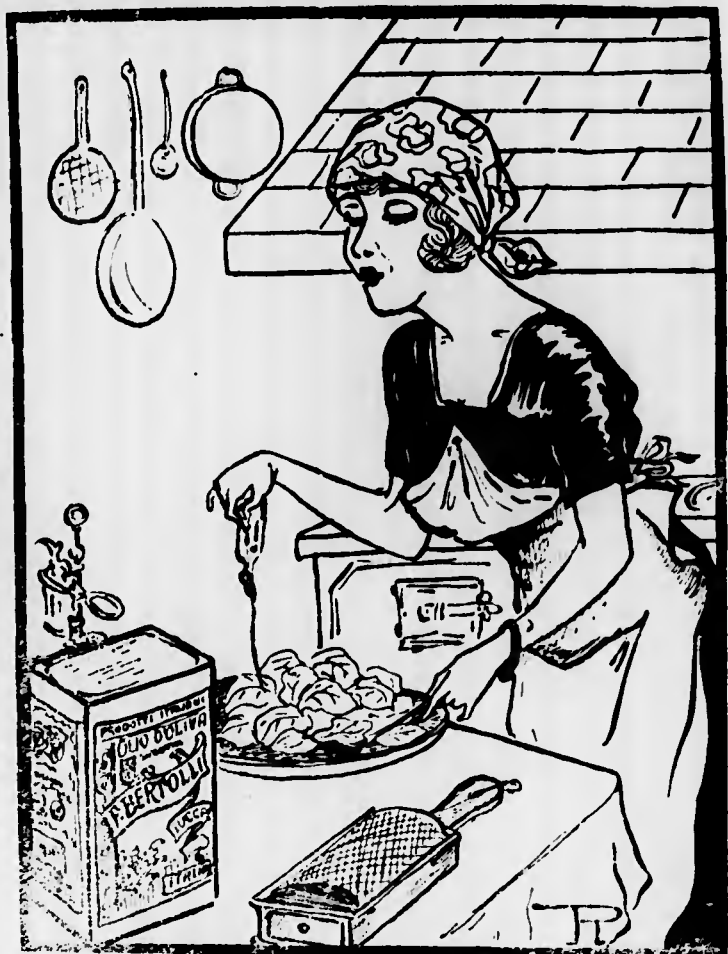
**DOLORI DI DENTI**  
 e nevralgie facciali guarisce  
 istantaneamente il  
**REDONTIN**  
 Basta introdurre un batuffolo  
 di cotone impregnato di RE-  
 DONTIN nella narice dalla  
 parte del dente ammalato ed  
 aspirare.  
**BERGESIO & FULCHERI — TORINO**  
 Approvato dal D. N. S. P. — N. 1117.  
 In vendita nelle buone Farmacie e Drogherie.

**XAROPE DE SANTO AGOSTINHO**  
 Desinfectante dos intestinos — Depurativo do  
 sangue — INCOMPARAVEL  
 Preparado no Laboratorio da  
 Egreja de Santo Agostinho — GENOVA - ITALIA  
 Deposito, Pharmacia e Drogharia FARAUT  
 — S. PAULO —  
 e em todas as pharmacias e drogharias

**AS CRIANÇAS  
 DE PEITO**  
 (UJAS MÃES OU AMAS SE TONIFICAM COM O  
**VINHO BIOGENICO**  
**DE GIFFONI**  
 AUGMENTAM DE PESO e FICAM BELLAS,  
 ROBUSTAS e DESENVOLVIDAS.  
 À VENDA NAS BÓAS PHARMACIAS e DROGHARIAS  
 DEPOSITO:  
**DROGHARIA FRANCISCO GIFFONI & C.**  
 RUA 1ª DE MARÇO, 17 - RIO DE JANEIRO  
 (MARCA REGISTRADA)

**MACHADOS "BUGRE" RODOS PARA  
 CAFEZAS**  
 I migliori calzati, di acciaio  
 puro. Fabbricazione della Cia.  
 Meccanica e Importadora de  
 S. Paulo.  
 di acciaio puro garantito. Fab-  
 bricazione della Cia. Meccani-  
 ca e Importadora de S. Paulo.

**Dr. G. A. PANSARDI** **DR. ALFIO GRASSI**  
 Specialista degli Ospedali di  
 Napoli e Parigi  
 Cura speciale della sifilide e cura  
 radicale della blenorragia acuta e  
 cronica e di qualunque malattia del-  
 l'apparato genito-urinario della don-  
 na, secondo gli ultimi processi. —  
 Consultorio per gli uomini: dalle 9  
 alle 11 e dalle 14 alle 15 1/2 per  
 sole signore; dalle 16 alle 17. —  
 Rua Libero Badaró, 97 — Tel. 1151  
 Central.  
 Chirurgo del Policlinico ed  
 Ospedali Riun. di Roma. Chi-  
 rurgia in gen. Malattie delle  
 signore, della tiroide (gozzo).  
 Vie urinarie, Ostetricia. Con-  
 dalle 8 alle 10 e dalle 14 alle  
 16 — Rua Vergueiro, 287 —  
 Telefono Avenida, 145  
**CHIRURGIA, PARTI E  
 MALATTIE delle SIGNORE.**



LA CUOCA — Dopo che uso l'OLIO BERTOLLI, la patrona trova la mia cucina più deliziosa!

## SALI DI MONTECATINI

CONTRO LE MALATTIE DELLO  
STOMACO — FEGATO — INTESTINI

prescritto dalle maggiori celebrità mediche

Concessionari - ANCONA LOPEZ & C. San Paolo

### MAXIMA VANTAGEM

Os nossos aparelhos são de sólida construção e tem todas as peças avulsas...



**MAZZINO CIAPPEI**  
RUA VERGUEIRO, 209  
Tel. Avenida, 1136

SIGNORE, SIGNORINE  
USATE

### UTEROGENOL

E' meraviglioso per i vostri disturbi.

(Ap. N. N. S. P. n.  
090 - 11-3-019)

### Pastificio Mattalia

RUA VERGUEIRO, 229  
— Tel. Av. 2092 —

Specialità in tortellini,  
ravioli, pasta all'uovo,  
glutine e di semola.  
CIAMBELLA

VIRGILIANA

Si assumono ordini dall'interno, eseguendo le rimesse per "encomenda", e assicurando sempre ottima e fresca lavorazione. :: :: ::

## Marsala Florio

— É IL MIGLIORE

### RECREIO COSMOPOLITA

Recreio, Restaurante e Stanze per Famiglie  
Cucina di primo ordine - Servizio a la carte.  
Vini fini italiani, francesi, ecc.

**A. G. POLLASTRINI**

Antico Proprietario dell'Hotel Internacional  
Boa Vista — Tel. 99 — S. Vicente  
Avenida Manoel da Nobrega, 4 :::: **SANTOS**



Fabrica de Ladrilhos e  
Mosaicos Nacionaes

PRIX

### SALVADOR VITALE

DESENHOS MODERNOS — ESPECIALIDADE EM  
LADRILHOS TRPO CERAMICA.

Officina de ornato — Cal, cimento, azulejo e marselha.

RUA CONSELHEIRO RAMALHO, 238-A

Telephone: Avenida, 794 — S. PAULO.



**GRANDE FABBRICA DI MANICHINI L'AMERICANA**

Unica premiata con medaglia d'oro all'Esp. Int. di Rio del 1922.

Macchine da cucire e da ricamo Singer e Manichini. Vendita a rate mensili. — Olio, aghi, pezzi di ricambio, riparazioni, garantite.

José Nob. de Gerard R. Quin. Bocayuva 64 Central 4-7-9 — São Paulo

**GRANDE FABRICA DE ARANHAS E TROLY**

Fabrica-se qualquer especie de vehiculos como sejam: Aranhas, Trolys, Carrinhos, de passageiros, leiteiros, etc. — Fabrica-se quizesquer carrocerias e serviço de pintura e sellaria, concentra-se autos, executa-se etc.

**J. I. ALIPERTI & IRMÃOS**  
MOLLAS, fabricamos de qualquer especie, como sejam de aranhas, auto-caminhões, etc.  
Rua Campos Salles, 34-A  
Telp. Braz, 1670  
SÃO PAULO

**Solda Autogena**

Nichelagem e Esmalte a fogo — Convertos e reformas de Bicycletas e Moto-cycletas — Execução rapida e perfeita

**BIAGIO ZACCHIA**  
Av. Rangel Pestana, 88  
Tel. Braz 1144.  
S. PAULO

**CONFETTERIA FASOLI**

R. Direita, 15 - Tel. Cent. 279

Il trovo e "hic" delle riunioni famigliari. Servizio securatissimo di The, Latte e Chocolate, biscotti, dolci finissimi, ecc.

Orchestra giornalmente dalle 14.30 alle 15 e dalle 20 alle 22.30.

Salone completamente e riccamente rimodernato.

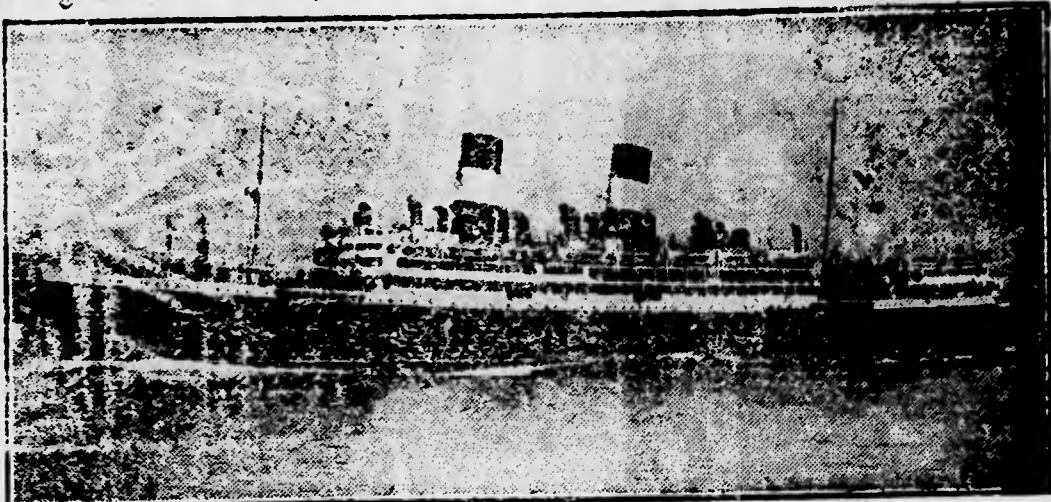
**Ao Gato Preto**

— Gigi, dove hai passato la domenica con la famiglia?

— Al **RECREIO "GATO PRETO"** dove abbiamo mangiato polli, rane, caccia e camarão à Bahiana cucinate ottimamente ed a prezzi modicissimi. — Rua Voluntarios da Patria, 421-A — Telefono, Sant'Anna, 5-7. — S. PAULO.



**N.G.I. NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA**



(SUD-AMERICA EXPRESS)

Il piu' grande vapore in servizio nella linea del Sud-America

**GIULIO CESARE**

Prossime partenze da Santos per Rio, Barcellona e Genova

24 FEBBRAIO — 10 APRILE — 26 MAGGIO

Servizio di tavola e cucina tipo Grand Hôtel di lusso — Sala di ginnastica — Cinematografo — Orchestra — Balli — Biblioteca — Giornale quotidiano — Bottega d'arte e di moda — Barbiere e parrucchiere per signora — Fotografo e camera oscura — Servizio sanitario e farmaceutico — Ascensori — Cassetta di sicurezza in camera "safe" — Moderne sistemazioni di terza classe in cabina con relativa biancheria. — Trattamento tavola dei passeggeri di terza classe: Mattino: caffè, latte, pane — Mezzogiorno: minestra, carne guarnita, vino, pane, frutta — Sera: minestra, piatto guarnito, formaggio, pane, vino. — Servizio tavola fatto da camerieri in saloni da pranzo, con tovaglia e tovaglioli. — Bagui, bar, cinematografo.

Si emettono biglietti di chiamata validi da Genova, Napoli, Palermo e Messina per Santos e Rio, con rapido ed assicurato imbarco in Italia.

E. N. I. T. — Viaggi di piacere in Italia con lo sconto del 50 o/o sulle ferrovie Italiane. Si rilasciano biglietti ferroviari per le principali città italiane ed estere

AGENTI GENERALI PER IL BRASILE:

**ITALIA - AMERICA**

SAN PAOLO  
R. Alvarez Penteado, 43

SANTOS  
Pr. da Republica, 26

RIO DE JANEIRO  
Av. Rio Branco, 4

**ELETRICITA**

CASA VERONESI, di  
**TREVISAN TASSO & CIA.**  
Ingegneri elettricisti  
Avenida Rangel Pestana, 234  
Largo da Concordia  
Telephone Braz 465

Stock di motori, materiale elettrico, installazioni di luce e forza. Riparazioni di motori.

**CASA DI MOBILI GOLDSTEIN**

(La MAGGIORE IN SAN PAOLO)

RUA JOSE PAULINO, 84 - Telefono: Cidade 1533

Grande assortimento di mobili di tutti gli stili e qualità — Letti di ferro semplici e smaltati — "Colchoaria", tappezzeria, arredabile, utensili per cucina ed altri articoli concernenti a questo ramo. Ho l'automobile a disposizione degli interestedati senza compromesso di compra. — Prezzi modici.



# IL PASQUINO COLONIALE



Direttore-proprietario: **ERMANNO BORLA** — Amministratore-gerente: **FRANCESCO COSTANTINI**

## IL VOTO ALLE DONNE

In Italia si vuol concedere il voto alle donne.

(Dai giornali).

*Quando sarò elettrice, o miei lettori,  
Io vi farò veder come si rola:  
Non sarò mossa da odii o da rancori,  
Ma resterò nel mio programma immola;  
E, se benigna mi sarà la sorte,  
Una lezion ro' dare al sesso forte.*

*Per me non vi saranno socialisti,  
Unitari, estremisti od ufficiali,  
Popolari, massoni, utci o fascisti,  
Oppur fiancheggiatori o liberali:  
Non più dovranno esistere i partiti,  
Se in pace corran ricere i mariti.*

*Non vi saran per me bianchi né neri,  
O rossi, o frigi, o pallidi o scurlatti:  
Non vi saranno più carabinieri,  
Né codici, né leggi, o liste o patti:  
Il rolo del sopruso e del terrore  
Cederà il posto al rolo dell'amore.*

*Se un uomo l'è simpatico e li piace,  
E' inutile far tante discussioni:  
Concedegli il tuo voto in santa pace,  
Senza interesse e senza restrizioni:  
Non guardare né a destra né a sinistra,  
Chè amor verte sciocchezze non registra.*

*Se in legge passerà la teoria,  
In brece garà l'uomo debellato;  
Se acer corrà la nostra simpatia,  
Senza paura di restar trombato,  
Dorà piegarsi docile alle voglie  
Dell'elettrice sua signora moglie.*

*Però porrei, per prima condizione,  
Che quando il dritto ha di rotar la moglie,  
Non possa, senz'alcuna distinzione,  
(Sempre per evitar discordie e doglie)  
Il marito rotar: troppo ha ci rotato,  
Scuapre con infetive risultato.*

*E cesseranno i ruoti parolai  
Gli odi, le turbolenze e le vendette,  
E il mondo certo non avrà più guai  
Il giorno che saran le donne elette:  
Prove ben tristi dette l'uom moderno;  
Date in mano alla donna un po' il governo!*

*Come volete che la donna mostri  
Quel che può fare e quel che può ralere  
Se è sempre schiava ai desideri vostri,  
E prica è sempre d'agni nman potere?  
Tra i panni sparchi e le padelle e i piatti,  
La donna fa parole, non fa fatti.*

*Chè se la donna fo' il primo peccato,  
Che fu seme di guai e di dolori,  
Così al presente, come nel passato,  
Oh! certo spunteran giorni migliori,  
Se i mezzi le darete e la potenza  
Di ravedersi e fare penitenza.*

*Tra tante leggi insulse e prepotenti,  
Fate la legge che ci fa elettrici:  
Siate o legislatori, più elementari.  
Reudeleci una rotta almen felici!  
Per questa legge, non pel tuo partito,  
Immortalato lu sarai, o Benito!*

### Prof. Dr. A. DONATI

Laboratorio Diagnostico  
R. Anhangabahu, 22  
Residenza: R. Consolação,  
155-A. — Tel. Cidade 4-6-8.  
Dalle 2 alle 6 pom.

### DENARO

Su vestiti usati e oggetti di uso domestico. — Compre e vendite. — Massima discrezione e serietà.

Matrice: R. Rodrigo Silva, 12-C - Tel. Cent. 2-3-6-2  
Fillale: Av. Rangel Pestana, 115 - Tel. Braz 8-3-3  
S. PAULO

### Dottor F. A. Dellape

Malattie genito-urinarie — Chirurgia — Parti — Cons.: Rua Direita n. 55. sob. — Dalle 3 alle 5 pom. — Telef. 4805 Centr. — Residenza Av. Rangel Pestana, 422 — Dalle 8 alle 9 e dalle 12 alle 14 — Telef. 2899, Bras

**COME LA LUMACA I**

I telegrammi dall'Italia continuano a pervenire al "Fanfulla" a grandi passi di lumaca.

Alle tante documentazioni fatte, aggiungiamo quest'altra.

Il primo di questo mese il proprietario di un'importante casa commerciale italiana di S. Paulo riceveva, per telegramma, la notizia che Gioele Bertolli, notissimo in S. Paulo deve risiedette pure qualche tempo, era stato nominato cavaliere del lavoro. Il giorno dopo i giornali ne davano notizia. E fresco, fresco, il 14 di questo mese, il "Fanfulla" pubblicava questo freschissimo telegramma:

"ROMA, 13. (Sprovieri) — Fra coloro che sono stati ieri nominati dal Sovrano Cavaliere del Lavoro è Gioele Bertolli, capo della notissima ditta lucchese che esporta in tutto il mondo il famoso olio di Lucca.

Questa nomina verrà festeggiata dalla interminabile legione degli amici di Gioele Bertolli con un banchetto che riuscirà una eloquente e memorabile manifestazione di affetto e di stima".

Nominato ieri, 12; mentre la nomina data dal 31 del mese scorso.

Ma invece di commentare, cantorelliamo, in omaggio ai telegrammi lumaconi del Fanfulla:

Viva la... lumaca  
Viva la bestia  
Che misce il merito  
Alla modestia...

**AUFF! CHE CALDO!**

Quell'amante che guardava la sua bella da un giardino senza accorgersi che stava troppo al sole, il poverino,

fu sorpreso dal marito sopraggiunto zitto zitto, Pensò, tutto sbigottito: Dopo d'essermi arrostito, sono... fritto!

**QUEREIS A SAUDE??**



Un bicchierino di Ferro-China Bisleri, prima dei pasti, garantisce la salute.

**LA TORTA TEDESCA**

Nella spartizione delle indennità di guerra pagate dalla Germania, la parte più piccola è toccata all'Italia.

(Dal giornale)



L'INGHILTERRA — Cara Italia, quando noi facemmo le promesse i tempi erano... difficili! Adesso è un altro paio di maniche!

**TUTTO AUMENTA  
...ANCHE LA VITA!**

Martedì scorso il "Fanfulla" ha pubblicato un comunicato della "Agenzia Americana" dal quale abbiamo appreso che, secondo lo scienziato Haber, l'uomo che si nutre esclusivamente di scorze d'alberi (ma che gusto!) e di cereali, può vivere 500 e 1000 e anche anni infiniti.

Avete capito? 500 e mille e più anni! Dio mio, c'è da perdere la testa!

Ah! no, perdo! Non ci mancherebbe altro che la durata della vita umana fosse così lunga!

In senso limitativo, questo può accadere e accade, pur troppo; ma in senso accrescitivo non lo possiamo ammettere, altrimenti se avete dei soldi e se non avete dei figli, quante maledizioni dovrete sentire dai vostri legali eredi! Vedere, per esempio, Goeta dirigere il "Fanfulla" per 500 anni! C'è da morire affissati! Ascoltare per 500 anni Caldrola a far dei discorsi nei banchetti!

E i giudici? Invece di condannare i delinquenti al massimo di 30 anni di carcere, potrebbero condannarli a 40, 50, 60, 100 anni...

E la contate per niente la soddisfazione di avere una snocera garantita per 50 anni come i pinnoforti?

E quella di andare in pensione con 80 anni di servizio e 100 di età?

E di pagare le tasse ed il padrone di casa per omnia saccula saccularum?

E la corvée del compleanno e degli onomastici?

No, no; meglio morire a data incerta, con la sentenza in bianco... a volontà del creditore.

**MALATTIE INFANTILI  
Dr. JOSE' GUGLIELMO**

Clinica medico-chirurgica  
Cons.: Rua Major Diogo, 12.  
Dalle 3 alle 5. Tel. Cent. 726.



**CIO' CHE SENTE IL MALATO CON L'USO  
dell'ELIXIR DE INHAME**



Col trattamento dell'ELIXIR DE INHAME il malato avverte una grande trasformazione nel suo stato generale; l'appetito aumenta, la digestione si fa con facilità (dovuto all'arsenico); il colore diventa roseo, il volto più fresco, più facile la respirazione, e sente migliore disposizione al lavoro, più forza nei muscoli, più resistenza alla fatica. Il malato diventa più grasso, e più florido e gode un benessere non mai conosciuto.

**DEPURA — RINFORZA  
INGRASSA**

**Malattie dell'utero e degli annessi**

REUMATISMI E NEURALGIE  
GABINETO MODERNO DI ELETTRICITA';  
DIATERMIA; ALTA FREQUENZA; RAGGI ULTRA VIOLETTI

**DOTT. G. FARANO**

Medico-Chirurgo-Gastrologo dell'Ospedale Umberto I

Res.: Av. Paulista, 12  
Teleph.: Central 1626 dalle ore 2 alle 5  
Consult.: R. Ouvidor, 3  
Tel.: Cidade. 6-8-4-8

**40 GRADI ALL'OMBRA**

Quella bionda signorina stamattina per avere il fidanzato un po' troppo esagerato

arrischiando una carezza, l'ha trattato con... freddezza (Oh! mortale avventurato!)

Ma l'ardente innamorato s'è difeso con... calore e — tra l'altro — ha domandato: — Hai di... ghiaccio fatto [il cuore] o di ferro... temperato?

E, accecato dal dolore, senza dire una parola con un colpo di pistola s'è... freddato.

E' perito per avere troppo amata quella donna di granito senza cuore ed esaltata. Già, L'avrebbe preferita di... granita...

**Sciroppo Pagliano**

il più efficace dei purganti

LETTERE

DALL'ITALIA

DI TANTE COSE, UN PO'!

ROMA (S.) — Le novità d'Italia? Eh! non si possono dire nemmeno per lettera. Figuratevi se voi, che state all'estero, le potete sapere per telegrammi! C'è stato, per questo, una riunione dei corrispondenti dei giornali esteri, nella quale, dopo un'animata discussione, è stato votato il seguente ordine del giorno:

Considerando che oggi la verità è diventata un mito e che è vietato di dire il vero, è fatto obbligo a tutti i corrispondenti dei giornali all'estero di dire le più grosse bugie.

Vi fu una protesta: quella di Sprovieri del "Fanfulla"; ma non lo lasciarono finire... Vi fu un coro di violenti invettive:

— Traditore! Crumiro! E che? Vorresti che andassimo tutti in prigione?

La stampa di opposizione non potendo dire la verità sulla situazione politica, pena il sequestro del giornale, si è abbandonata ad un sistema curioso: prende in giro il governo narrando le storielle più allegre: le avventure di Bertoldo, le sentenze di Cacasenno, le conquiste di un vecchio che ha fatto la cura di Voronoff, gli amori delle sartine, le ricette per fare le marmellate ecc.

E sono i giornali seri! Figuratevi che cosa fanno i giornali allegri!

La questione della Milizia Nazionale è stata risolta, non come voleva l'Opposizione, ma come ha voluto il partito che domina il paese.

E, così, gli ufficiali della Milizia riprenderanno per volontà del Duce il grado che avevano nell'Esercito, ma conserveranno le funzioni attuali. Saranno caporali e sergenti per uso esterno e generali per uso interno. Come caporali e sergenti dovranno mettersi sull'attenti davanti al loro superiori, ma come generali li potranno guardare dall'alto in basso. Il generalissimo Italo Balbo, in uno dei grandi ricevimenti a Palazzo Venezia, fu udito salutare Diaz così: Ciao, Diaz.

Se avesse incontrato Napoleone gli avrebbe detto: "Se

**Prof. Dr. JUAN FRANCISCO RECALDE**

Laureato nella facoltà di Medicina di Firenze. Interno e operatore della R. Clinica Chirurgica diretta dal prof. Bucci. — Operatore e prof. della facoltà di Medicina di Assunzione (Paraguay) — *Chirurgia — Ginecologia — Vie urinarie.*

Residenza: R. Oubato, 120 — Tel. Av. 981.

Consultorio: R. de Carmo, 55

COME S. SEBASTIANO

Il ministero fascista fa una guerra accanita alla Massoneria. (Dal giornale).



— Não ha mais que um dia depois do outro!

ti serve il piano di una battaglia ricordati che ci sono lo".

Domina in questo momento lo spirito di riforma; si vuol riformare tutto e anche il Codice Penale.

Ho voluto sentire, a questo proposito, il parere di un autorevole fascista e sono andato ad intervistarlo.

— Dunque avremo anche la riforma del Codice Penale?

— Sicuro. Il vecchio codice non serve più. Ha fatto il suo tempo che, come sa, è stato un brutto tempo!

— E in che consistono le principali riforme?

— Vi spiegherò con qualche esempio. Si deve convenire che certi delitti vanno giudicati con un codice diverso da quello ora in vigore. E' possibile, che per esempio, il delitto Matteotti possa essere giudicato da una Corte di Assise ordinaria e ispirandosi a un codice nel quale si contempla la correttezza, la complicità, la istigazione a delinquere, la associazione a delinquere e altre sciocchezze? Lasciamo queste vecchie formule, mio caro, lasciamole a quei governi che per tanti anni hanno governato l'Italia!

E' lecito che esista oggi in Italia un codice il quale conceda di commettere la seguente enormità, mi ascolti bene: denunciare lentamente che il generale De Bono? Rimango di sasso solamente a enunciare una mostruosità simile! Sicuro! Il generale De

Bono è stato denunciato! Ora se Lei pensa che il generale De Bono è decorato al valore, lei capirà subito che di questo passo chi sa dove si va a finire. Un decorato al valore deve avere un codice a sé. Non solo, ma il generale De Bono è anche l'autore della canzone del Grappa. Un autore di canzoni patriottiche deve avere un codice a sé.

Insomma è l'ora di finirla, di cambiare certe formule prive ormai di senso! Perché nelle aule della Giustizia si deve leggere ancora: **la legge è uguale per tutti? Basta. La legge non è uguale per tutti. Affermiamola una buona volta ad alta voce questa verità. E allora bisogna compiere l'opera e la riforma del codice che sarà in breve la seguente:**

**CODICE PENALE DEL REGNO D'ITALIA**

**Art. I.** — I ministri, i componenti della maggioranza, i componenti la milizia, i fascisti tutti sono sacri e inviolabili.

**Art. II.** — I componenti l'opposizione sono in qualunque momento suscettibili di poter essere deferiti a un tribunale straordinario presieduto dall'on. De Vecchi o dall'on. Farinacci.

**Art. III.** — Tutti i giornali dell'opposizione possono essere sequestrati.

"Semplice non è vero?..."

La legge sulla stampa sta suscitando un'indecente garraza da parte degli enti giornalistici.

Ho voluto conoscere il pensiero di un... grande giornalista, l'on. Farinacci che, come è saputo, dirige il giornale Cremona nuova.

Gli ho scritto domandandogli il suo parere sulla nuova legge ed ho ricevuto in risposta quello che segue:

"La porca libertà di stampa come era intesa dal farabutti del trascorso passato non fu stata che un incentivo e contingente di una mentalità non fascisticamente oltranzista ma subordinatamente rilassata nella concessità postulare del diaframma politico. La quale io proponessi che non bastasse il sequestro preventivo fatto dopo, ma eziandio la soppressione mortale e definitiva dei giornali schifosamente avversari, la requisizione del macchiname, e le teste dei direttori e degli analoghi redattori che mi verranno portate sopra un bacile d'argento, precisamente come fa Salomé nei Promessi sposi con la testa di Tutankam. In tal guisa si aderisce anche all'alto concetto del Duce sopra la normalizzazione.

Firmato: **Farinacci**, detto anche Spaventapasseri.

Inferisce più che mai la lotta del governo contro la Massoneria. Si minacciano tuoni e fulmini contro questa storica e nobile associazione, che ha il piccolo... torto di aver grandemente contribuito a fare l'Italia; ma ve ne parlerò diffusamente in un'altra mia.

## TELEGRAMMI DEL PASQUINO

(Vista la situazione delicatissima che attraversa la politica italiana, abbiamo ordinato ai nostro corrispondente in Roma di telegrafarci le notizie più importanti che, naturalmente, i giornali quotidiani non possono pubblicare. Ed ecco, senz'altro, i telegrammi che ci sono pervenuti nelle ultime 48 ore e pochi minuti).

### BUEN RETIRO

ROMA (16) — Corre con insistenza la voce che Gabriele D'Annunzio voglia fondare in Assisi un romitorio francescano dove intenderebbe ritirarsi per qualche tempo.

Quest'idea del romitaggio da annunziano ha messo in apprensione, oltre tutti gli italiani che attendono dal Comandante molte e grandi cose, anche la Gente di Mare.

Se Gabriele si facesse romeo, come resterebbe la Gente di Mare?

— Resterebbe con Ghisetti e romeo.

### UNA BURLA

ROMA (16) — "Il Tagliano" nuovo giornale fascista che si pubblica a Roma, ha pubblicato nel primo numero un fac simile della prima pagina del "Giornale d'Italia", annunciando le dimissioni dell'on. Mussolini e la formazione di un nuovo ministero formato da Salandra, Giolitti e Orlando.

Molti cittadini sono caduti nella trappola ed hanno preso il fac simile per il vero "Giornale d'Italia".

Fra gli altri un ex consigliere comunale anti-fascista che trovavasi dal barbiere, dopo aver letto la notizia, regalò tutto lieto dieci lire al giovane di servizio esclamando: "Feci una scommessa; che sarebbe caduto il Ministero."

Vinco diecimila lire, per cui posso permettermi questa generosità".

### I CLERICALI GONGOLANTI DI GIOIA — NOMINE PAPALINE

ROMA (16) — I clericali sono gongolanti di gioia perché i fascisti hanno dichiarato guerra ad oltranza contro la Massoneria.

Si assicura che prossimamente saranno nominati cardinali il generale De Bono, il generalissimo Balbo, i deputati Giunta, Michele Bianchi e Roberto Farinacci.

### I GIORNALI DELL'OPPOSIZIONE

ROMA (16) — Data la severissima censura che impedisce ai giornali dell'opposizione di fare qualsiasi commento sulla situazione, si leggono le cose più strampalate sui giornali che non sono fascisti.

Il **Mondo**, che è il giornale ostile al fascismo, sta pubblicando gli usi e i costumi del popolo.

Ieri ha pubblicato questo brillante articolo sui popoli Guenane. Ecco lo integralmente:

Se vi avvenga un giorno di navigare verso Sidney, in Australia, poco prima di giungervi svoltate a sinistra; poi, percorsa una ventina di nodi, svoltate di nuovo a destra e in circa mezz'ora vi troverete di nuovo all'isola di Guenana, dove vive e prospera rigogliosa la popolazione dei Guenane, che secondo alcuni etnologi insigni altri non sarebbero che i tardi nepoti di alcuni europei — non si sa bene se Goti, Visigoti o Saligoti — i quali circa otto secoli or sono avrebbero fatto una gita di piacere nell'isola, fino ad allora abitata dai pappagalli.

Fatto sta che gli attuali Guenane hanno non poche caratteristiche le quali li rinviccinano a noi, come ad esempio:

— tutti fratelli, fino a che non è in ballo la pagnotta, che allora botte da orbi;

— senso sviluppatissimo dell'amor di patria, ma ciascuno a modo proprio. Ognuno pretende di amare la propria terra più e meglio del suo vicino, e ciò dà spesso luogo a qualche inconveniente. (Ma ci pensa la **Tikun-Tabal**, una specie di Croce Verde locale, a raccogliere mano a mano i morti e feriti).

— spirito d'arte innato, fantasia sbrigliatissima.

I Guenane vanno, d'ordinario, vestiti. Portano graziose casacche di foglie di **Phoenix** (la pianta dell'acido fenico) e robuste mutandine di **lékt** (che corrisponde alla nostra latta).

Però, durante certe determi-

## INIZIATIVE

La Camera Italiana di Commercio ha aperta un'altra senola. (Cronaca locale).



Ser Plero — Io mi domando se sono il segretario di un Collegio o di un'istituzione commerciale!

nato periodo dell'anno, che coincide con lo **'nzingala-nzangala** (press'a poco le nostre feste di carnevale) allora vanno nudi, ma ciascuno, segnando i dettami della propria fantasia, si disegna sul corpo, a vivi colori, figure simboliche, segni cabalistici, profili di animali ecc.

La cosa dà luogo a concorsi a premi.

Di solito il **ghiribizurlo** (presidente della giuria) assegna il premio a chi ha saputo con le sue decorazioni pittoriche, rendere migliore omaggio all'arte e nel contempo meglio salvaguardare le ragioni del pudore.

E qui vien voglia di pensare, con un certo senso di malinconia, al grave imbarazzo che avrebbe provato un **ghiribizurlo** guenane, di fronte al costume che indossava notti or sono in un aristocratico ritrovo romano la graziosa principessa G. T. d. C., la quale, senza dpingersi altro che il giovane ombelico di rosa acceso, si ebbe il primo premio indossando un costume che cominciava solamente dalle anche e terminava un po' prima della cavaglia.

### SE CI SEI, DAI UN COLPO

ROMA (16) — Il **Giornale d'Italia** ha pubblicato il seguente avviso economico:

**MEDIUM orientale Dottore Sciararat (1-D via Colosseo, orario 14-18) ha ricevuto settimana passata eminenti personaggi politici del Governo italiano. Consulti stupefacenti in affari politici, finanziari, commerciali, intimi. English, Français, Deutsch.**

I casi sono due: o il **Giornale d'Italia**, si sfoga sabo-

tando il governo a traverso la piccola pubblicità, o effettivamente il governo si reca dal **"medium orientale"** per consulti **"stupefacenti in affari politici, finanziari, ecc."**

In questo secondo caso andrebbe così modificata la gerarchia del Consiglio di governo:

A — Consiglio Supremo Fascista (Gran Consiglio).

B — Consiglio Stupefacente del medium orientale (Consiglio Medio, o medium).

C — Consiglio dei Ministri, occorrendo. (Piccolo Consiglio).

### APOLOGHETTI

ROMA (16) — Il **Corriere della Sera** pubblica, al posto dell'articolo di fondo, questo apologhetto in due tempi con la morale a tempo.

I.

La vecchia Associazione della Stampa non volle asservirsi a nessun partito. E fu bersagliata di contumelle. E rimase al suo posto, tribolando in silenzio.



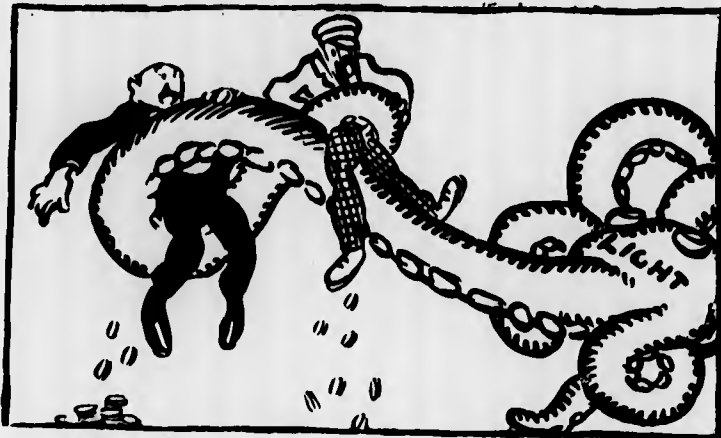
MARCA REGIST.

PER CURARE REUMATISMO E QUALUNQUE DOLORE USATE L'IMPIASTRO PHENIX

PRESCRITTO DA TUTTI I MEDICI

## I SERVIZI DELLA LIGHT

Limitando la fornitura dell'energia elettrica, la Light danneggia gli industriali e gli operai.  
(Cronaca locale).



I grandi benefattori del popolo!

### MORALE:

#### SIAMO NATI PER TRIBOLARE...

II.

Ma le anime devote crearono una nuova Associazione: il Sindacato Nazionale della Stampa. Che fece, sul Campidoglio, atto di prostrazione al Governo.

### MORALE:

#### SIAMO NATI PER TURIBOLARE...

#### LA MOGLIE ALL'ASTA

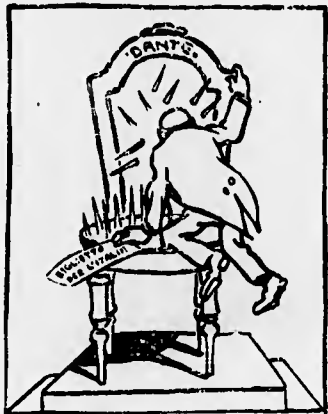
ROMA (16) — Il giornale di opposizione L'Ora di Paleico ha pubblicato ieri, invece del commento alla situazione politica questa *boutade*:

A Terni, un tale ha messo all'asta la propria moglie.

Trattandosi della sua metà... la poteva mettere a mezz'asta.

### EROI!

Il prof. Donati ha assunto la carica di presidente della Dante.  
(Cronaca locale).



— E' un gesto di poco valore, perché fra poco me n'andrò in Italia!

### PIGLIALI, PIGLIALI!

ROMA (16) — La Stampa, giornale di opposizione ha pubblicato, al posto del commento degli avvenimenti politici, questo grazioso fatterello:

Il ministero dell'Agricoltura ha deciso di affidare all'industria privata il servizio, di nuova creazione, degli "acchiappuccelli".

Questo servizio si esplicherà mediante personale specializzato lungo tutte le coste e i confini del Regno.

L'innovazione è stata decisa in seguito al grido d'allarme lanciato dall'on. Luigi Luzzatti: "per vendicarsi della strage che se ne fa, gli uccelli Italiani abbandonano l'Italia".

Il Ministero delle Finanze ha già pronto il decreto che provvede tutte le formalità di rite occorrente a metterlo sul-

la coda dei graziosi quanto slegati admaletti, mano a mano che verranno sorpresi con le vidigie. In atto di abbandouare l'Italia.

??!!

Su un giornale del paese è stato stampato:

"Vae ser pagu a Importan-eha de 5:792\$000 a Garage Suinte Ephigenua, por servieos de autocovels prestados ao Sr. Comm. Mastromitel, vlee cotatissario da emigraçao Italiana, pelo Interior do Estado". Quasi sel contos lu automobili!

E chissà che cifra pel resto! Senza contare, ben intesi, le spese della caccia all'onca che non sapremo mai!

Con che risultato, poi? Mah!

## UN CONFRONTO

E' invalsa l'ansanza di dir sempre male dei giornalisti. Che facciano bene, che facciano male, già botte da orbi; chitroui, oziosi, mettimali, pettegoli, ginstintivo...

Invece — fatte quelle eccezioni che si trovano, del resto in tutte le professioni — se vi è della gente corretta e che si sacrifica pel trionfo di un principio, di un'idea e che sogbba incedetamente per soddisfare uno dei bisogni più sentiti (dobbiamo proprio continuare a far l'elogio del giornalista?)...

Bah! Vediamo al grano!

Durante l'Esposizione di Rio de Janeiro, il "Giornale d'Italia di Roma" inviò in Brasile un suo redattore per compievi uno studio e lo fornì così largamente di mezzi finanziari

## BONTEMPONI A TAVOLA



— Bisogna mangiare per vivere; io invece vivo per mangiare, e non mi curo delle indigestioni, quando ho il CITRATO CAMPO-FREGOSO, che mi depura e mi rinforza!

MALATTIE DELLO STOMACO FEGATO INTESTINO

Prof. Manginelli

Preparato dal Dr. F. Manginelli di ROMA.  
Medico degli Ospedali e del Policlinico di ROMA.  
DIRETTORE X - CIVICO - AVENUE ROMA - 4000 ROMA.  
CASA DR. ARCHANGELOTTI, 11, ROMA. DR. ARCHANGELOTTI, 11, ROMA.  
Tel. 21.21.21 - Tel. 21.21.21

che il giornalista potrà, con molto decoro, compiere la sua missione.

Non accettò nulla da nessuno.

Invece si trova da parecchi mesi in Brasile un funzionario del governo italiano che ha il compito di studiare il dellentissimo problema dell'emigrazione italiana in questo paese.

Dato il suo speciale incarico, questo funzionario non avrebbe dovuto avere col governo di qui che rapporti di pura cortesia per le facilitazioni necessarie allo svolgimento della sua missione.

Invece ha accettato di essere ospite — vale a dire ha accettato che il governo di qui si sobbarcasse a tutte le spese della sua permanenza.

Sarà un punto di vista speciale, ma vi sono dei casi in cui è necessario opporre un cortese rifiuto ad un'offerta cortese.

Per molteplici ragioni che non è il caso di elencare.

Mentre è il caso di insistere nel confronto che abbiamo voluto fare, anche se è vero (ma è un modo di dire senza base di verità) che i confronti sono sempre odiosi.

## CHI L'HA TROVATO ?

E' stato smarrito all'Esplanada Hotel un libriccino intitolato Galateo, di proprietà di un modesto funzionario del governo italiano.

Il libriccino è uscito di tasca in un momento di grande esaltazione, mentre, cioè, il modesto funzionario, che si era abbandonato ad un'animata discussione politica, credette opportuno di lasciare gli argomenti verbali per ingaggiare un violento pugilato.

Graziosa mancia a chi lo restituisce al suo legittimo proprietario.

Quando ordinate il vostro aperitivo non dimenticate di esigere:

Americano con  
Campari

**ANCHE QUESTA E' DA CONTAR!**

Giorni sono abbiamo letto nel "Fanfulia" — l'unico giornale che ha il... discentibile criterio di pubblicare delle cose simili — una notizia che ci ha lasciati perplessi. La notizia diceva?

**"LA FESTA DEL CIRCOLO ITALIANO"**

Si prega la persona che ha ritirato dal guardaroba un "manteaux di proprietà altrui,

di volerlo mandare quanto prima alla segreteria del Circolo onde evitare che sia sposta denunzia in Polizia, essendo cogluta la persona che ha commesso l'abuso".

Tre giorni dopo questa pubblicazione ci siamo recati a intervistare l'usciera della segreteria del Circolo.

— La pubblicazione ha fatto effetto?

— Effettone!

— Si è saputo chi è che ha commesso l'abuso?

— No, perché chi ha con-

segnato la roba è stato un facchino che aveva ordini precisi di non dir niente. Ma...

— C'è un'altra novità?

— E grande!

— E surebbe?

— Che lo stesso giorno che abbiamo ricevuto il "manteau", sono arrivati altri cinque facchini con altrettanti "manteau"!

— E allora?

— Tiri le conseguenze che vuole. Io non le posso dire nulla...

**Sciroppo Pagliano**  
depurativo ideale del sangue e dell'organismo.

vendono le bevande anabolanti che ti lavano il capo con buldo di acqua che dio ti salvi? Com'è che all non sé aritrovato il suvo relativo bossilotto? E il bossilotto dell'igiene per quei coitadi che morano in certi porroni che guanco i porchi suvini el polerebbouo starre, indove lè?

Sono bele stuzzioni per distraire il coitado del povo che adesso el tocu fare le mudanze in case sugiere, perché le andatta rancugo anco la lega di portarre le cibvli all'igiene prima di lugarie! E poi mi zompauo fori i cartellu indove che si provblisse di spartarre nel sou e nela cara del farabattl sino ti dano enarella senza la facoltà di prova e ti sganoccano sel mesetti di galera in vita a fatti la cura, igiemenca del calabusso.

E cuelli che ti vendono la ropa usata? In quale bisolotto tel'ano sterilizzata? Sarebe tropo compitta la storia se ci dovesi adimostrarre como enalimento il progresso dell'igiene va di pari passo con cuello dela mortalità periu fezzioni nel difanti intestinalli, indove che ogli non clavemo guanco il volgare sale genovino, per condire la mugra tegloatu e il bualc picadigno dele feste comandate.

I Cutili de comercio invelemo i poeri Abelli dei consumidori per atacado! E ulnighen si messe, perché chi morise giacle e chi campa si da pacie, como dicono i saffori che si dnuo alo sporto di acopurre il proshmo e ziaudio vile piodone.

Tutte cosse che fanno svenire la volla di sorare como enando che il poero Zeca toca a viola e il tantu sobe nel pau, col eualle miel pro fesso il suvo consoveto

PROLETALIO.



**La parola al proletario**

Igienico Sinior Direttore

Se non el fossino aiuda cuelli carozoni antidilovvanti del lissio con arispetivi lisseri che el sguazzano indentro, come cuelli che prestano lava, si direbe senasi che semo rivatti nelappice dell'igiene peria perfezzionazione dela unività soferente. Che si polerebe anco chiamarre léppoca del bosolot-

ti perché adesso tene ano messo manro nele tornere del barri, botecchini ette cettera alo scoppio de viare che le mignocche venghino a caire nel copo dela cosiddeta acqua potabila, che lè mantra di cuelle trovate dela stirpa di cuelli grossi bosolotti dei barberi e cabelereri che miti doverebbero sterilizzarre le feruementa conll gasso che pol viceversa non cè. E acosi mi sterilizza cuell duve di don Giovanni. E cuellaltro bosolotto eno meso nel ottomobilli per fare pagarre il dopio al coitado

del povero povo cossa ne dice e cuell chelè na persona cuasi intelligente?

Sono stuzzioni parlugles vor, perché mi voi filtrarre la cura che non cè, mi voi sterilizzarre le navalie col bosolotto vasfo cuando pol il barbero ti stroffiana la cara cole mane che glie lù sterilizzate Pinco! Sobì nel bondi e ti grappi in cuelli bastoni che ti tocca tutti; ti porti nel bolso il dignero fetente chelè un anbolatorio di microcefali di tutte le doenze note e anco di cuelle discognessite! E cuelli che ti

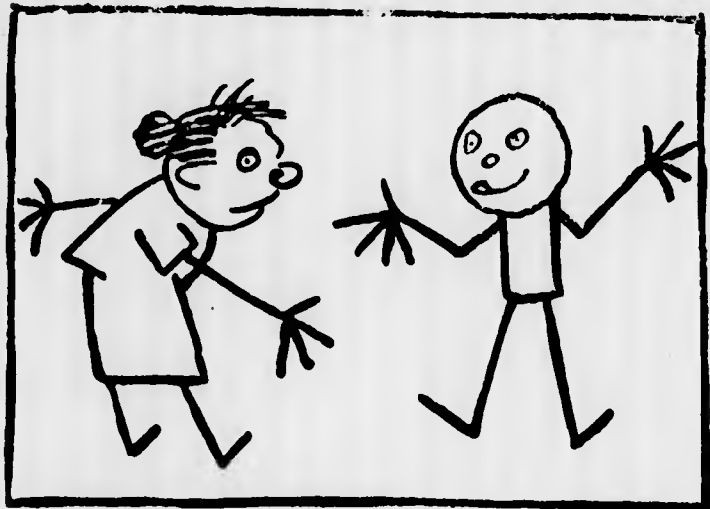
In guardia contro le imitazioni e contro le falsificazioni! Le bevande cattive sono veleni. Esigete sempre il prodotto genuino, unico.

**FERNET-BRANCA**  
NON DEVE MANCARE MAI  
IN OGNI CASA

IL BAVAGLIO

Per la censura, i giornali d'Italia si baloccano pubblicando storielle umoristiche.

(Dai giornali)



— Con che cor, morettina tu mi lasci...

Con le molle...

La disinvoltura del Fanfulla va segnalata ancora una volta, a proposito delle interviste concesse da Fregoli al magno (e come!) organone di pubblicità.

Domenica scorsa i signori del magno ecc. hanno riprodotto una conversazione avuta col celebre inventore del trasformismo.

E' interessantissima anche per la lezione che Fregoli ha dato ai fumosi giornalisti. Ecco dei brani:

— Vuol dire qualche aneddoto?

— Ma che aneddoti! Non ne ho più.

— Inventali!

— Bravi! E perché state a scrivere i giornali, voi (ecco la lezione!) se non sapete procurarvi il vostro materiale, come ho fatto io: dalle parucche ai canovacci?

La conversazione continua così come una schermaglia per molto tempo; le "bontades" di Fregoli sono sucose, deliziose per noi; ma non c'è verso d'intervistarlo...

— Basta: ve l'ho già concessa una intervista.

Ma... c'è un ma! L'intervista con Fregoli, pubblicata tempo fa dal Fanfulla, è stata copiata letteralmente dal **Caffaro** di Genova che l'ha pubblicata molti anni or sono!

Più disinvolti di così...

Il Piccolo parla del caldo, delle zanzare e dei "Zampironi" che, come si sa, distruggono le zanzare.

E fra l'altro, descrivendo l'ecatombe provocata dal "Zampironi", scrive:

'Le zanzare piovono sul ta-

voli in mancanza dell'altra pioggia...

Questa è una vera manna per noi.

Dunque la manna, che ha nutrito i poveri ebrei nel deserto, era costituita da... zanzare! Poveri ebrei, per non dire... poveri Piccoli!

Letto nel giornale "La Squilla":

"Un macchinista stava ritirando la lunga spranga di ferro, nella quale aveva utilizzato il fuoco, durante la corsa del treno. Una locomotiva, passando sul binario vicino, urtò la spranga e portò via il braccio dello sciagurato, braccio che era, fermato su di essa con un uncino".

Un braccio umano fermato (cirino questo "fermato"! Ma come poteva muoversi se era... fermato?) e... fermato con un uncino? Un uncino nella carne viva? Brh!

Sono le delizie della S. Inquisizione che tornano di moda?

In una corrispondenza del "Fanfulla", pubblicata martedì scorso, si legge: "E' stata per me una sorpresa; anzi una insospettata sorpresa".

Eh! Già! Perché se era sospettata non era più una sorpresa!

Sulla rivista "La nuova Italia", che si pubblica a Rio, la contessa Davidowsky pubblica una poesia intitolata:

FATALITÀ

Nella quale poesia si leggono dei versi come questi:

C'è molta gente al mondo, Che per fatal destin. Vive con chi non ama. Di puro amor divin.

Carina quella gente, che è

molta, e che vive... di puro amor divin con chi? Con chi... non ama?

Dev'essere l'effetto della temperatura che quest'anno si eleva a delle altezze impressionanti!

Ma c'è anche questo:

Nel mondo negoziato Giannini l'amore fa?

Sendra il "pensierino" di una ragazzina che debba fare ancora la prima comunione!

Ma è proprio vero che nel mondo non si negozia l'amore?

Proprio di questi giorni i giornali illustrati di tutto il mondo hanno pubblicato il ritratto della signora Robinson, che si offerì all'obiettiva come si offerì, complacientemente al Maharaja, facendo l'indiana fino alle estreme conseguenze che del resto potranno constatarsi fra qualche mese.

Povero Maharaja! Non è detta ancora l'ultima parola sulla sua avventura parigina!

Perché, vista la sua buona pasta di pagatore, impareggiabile, è quasi certo che all'epoca giusta, gli presenteranno in India, sotto forma di marmocchio, un presunto erede al trono che come **Cirillino** non si farà tacitare che a suon di sterline gridando: **Vojo antola! Vojo antola!**, parole che sono abbastanza indiane perché il padre putativo allarghi i cordoni della capace borsa.

Ma, tornando alla signora Robinson, Ella può vantare il **record** del caro-amore come il degno signor Robinson può dal canto suo dire d'essere il **recordman** detentore della Cornucopia d'oro.

E — francamente dirà la gente — per dodici milioni, vale la pena!

Dunque è proprio vero che Nel mondo negoziato Giannini l'amore fa?

**Malattie degli OCCHI!**  
**Prof. Dr. G. Melis**  
 Professore della R. Facoltà di Medicina della R. Università di ROMA - PADOVA  
 Curatore della Vista. Operazioni senza dolore. Cura assoluta garantita del TRACOMA.  
 Rua V. de Rio Branco, 43. Tel. CID 2550.  
 Cons. 9-10 e 2-4 pm.

Letto nella cronaca del Fanfulla di lunedì scorso:

"L'ARRESTO DI UN PREFETTO STUPRATORE"

Un telegramma al capo di polizia, dott. Roberto Moreira, da Caconde, informa che il delegato di quella città ha decretato ieri l'arresto preventivo del prefetto Francesco Paola Maria, imputato di stupro. Il Maria è latitante.

Annunziare che è stato arrestato un delinquente e finire per dire che questo delinquente è... latitante è un bel colpo! Uno dei tanti di cui ha la privativa il Fanfulla!

Mar... giassata poetica

— Quanti mari conoscete, presso a poco a menadito?  
 — C'è il Mar Coni pel telegrafo. Per le nubi: il Mar Ito.

Per la donna c'è il Mar Chese. Per la falce c'è il Mar Tello. Pel Dio Giove c'è il Dio Mar... [te.

Per Maria ci sta Mar Cello.

C'è il San Mar Co per Venezia. Per la Francia c'è Mar Siglia. Pel vegliardo c'è il Mar Asma. Per i giorni il Mar Tedi.

Si omettono, per non offrire una eccessiva Siberia ai cortesi lettori, il Mar Cantonio, il Mar Abutto, Crispino e la Co Mare ecc. ecc...

Dal che si vede che il termometro del poeta segna 40 gradi all'ombra!

**BIOTONICO FONTOURA**

Il "BIOTONICO FONTOURA" glucificato dalla scienza medica:

Uso da diverso tempo il BIONICO FONTOURA, ritraendone i migliori risultati nei casi in cui è indicato. San Paolo. Prof. Dott. ERNESTO TRAMONTI.

**IL PIU' COMPLETO FORTIFICANTE**

**NOTE DI VIAGGIO**

**S. ROQUE**

(Blanco) — Iniziando la mia peregrinazione in visita agli abbonati del "Pasquino", ho la soddisfazione di constatare che il magnifico premio offerto quest'anno — Le Poésie di Trilussa illustrate da Voltolino — viene accolto con vivo complimento.

Le premure con le quali l'Amministrazione del "Pasquino" annualmente cerca di affezionarsi sempre più la grande legione degli abbonati,



sono apprezzate e tenute nel debito conto.

— Fra i molti abbonati che mi accolgono con indubbe

manifestazioni di simpatia, mi è grato ricordare il sig. Giovanni Infantì, presidente della Società Vittorio Veneto, di cui vi misero il ritratto.

Questo fervente patriota, che ha l'ambizione squisitamente gentile, non è soltanto un grande industriale, perché ha fondato numerose fornaci di tegole francesi che sono ricercatissime per la loro solidità, ma è anche un bel temperamento di artista.

E lo dimostra il suo atelier che lo visita con un senso di vivo compiacimento, perché vi ammirò numerose statue in terracotta che possono rivalleggiare con le celebrate opere fiorentine.

Spirito prettamente italiano, vale a dire intraprendenza sorretta da ingegno e da instancabile operosità, il sig. Infantì continua la sua marcia ascensionale verso la più larga prosperità, fondando nuove officine di lavoro per attestare ancora una volta quale elemento di progresso rappresenti l'italiano che si stabilisce in Brasile.

Ma di lui, del suo lavoro e delle sue iniziative avrò modo di parlare e presto con maggiore particolarità.

E, intanto, proseguo le mie visite, di cui vi parlerò in settimana entrante.

**GEOGRAFIA**

Aveva ragione De Amicis di affermare che la geografia è la scienza meno nota agli italiani!

Ne volete una prova? Eccola!

Un lettore ci scrive:

In conseguenza della grande guerra è stato un notevole cambiamento nella carta geografica d'Europa; ma ignoravo — e con me molta gente — che Bordeaux non fosse più una città francese, ma belga.

Ed eccoti che, aprendo il "Piccolo" del 10 del corrente, vedo che mi fanno figurare Bordeaux come città marittima del... Belgio! Il giornale è stato battezzato "piccolo"; ma più "piccoli" di così... ecc.

**Dottor Nazareno Orcesi**

Chirurgo del Sanatorio Sta. Caterina. — Antico interno, per concorso, della Clinica Gynecologica della Santa Casa. — Ex-assistente della Clinica del Parto annessa alla "Maternidade". — Assistente extra della Clinica Ostetrica della Facoltà di Medicina. — Residenza: Rua Augusto 529, Telef. Avenida 867 — Consult.: Rua Direita S.A. sobreloja, sale 14 e 16. Telef. Cont. 2227, dalle 2 alle 6. Attende solo alla specialità.

**MALATTIE dei BAMBINI**

**DOTT. GUIDO GUASSARDO**

delle cliniche pediatriche di Genova e Vienna.  
Pediatra dell'Osp. Umberto I.  
**MEDICINA:** Malattie dei lattanti e dell'infanzia — Malattie ereditarie.  
**ORTOPEDIA:** Trattamento delle malformazioni scheletriche e muscolari. — Paralisi infantili. — Vizi di andatura.  
**BLATTOTERAPIA, ecc.**  
Consultorio: Rua Benjamin Constant, 1, 2.º andar — dalle 10 alle 11 1/2 e dalle 14 alle 17 — Telefono Central, 3080.  
Residenza: Avenida Paulista n. 154. Telef. Avenida 839.

**NOTERELLE D'ARTE**

Nel salone di rua S. Bento n. 50 e nella Casa Helios di rua Quintino Bocayuva sono stati esposti i seguenti quadri: Tigre Catthurnense — Sugrada Família — Typo de beleza paulista — Aurora.

E' questa la prima esposizione che fa il pittore "riograndense" Adolpho Santini; e, per le qualità che manifesta in questi suoi primi lavori, si può vaticinare che, se continuerà a studiare con amore e indefessamente, riuscirà a conquistare uno dei primi posti nella schiera dei pittori nazionali.

**BANCA FRANCESE E ITALIANA PER L'AMERICA DEL SUD**

(SOCIETA ANONIMA)

Capitale . . . . . Fcs. 50.000.000,00  
Fundo di Riserva . . . . . Fcs. 43.000.000,00

SEDE CENTRALE: PARIGI — SUCCURSALI:  
REIMS — SAINT-QUENTIN

BRASIL: S. Paulo — Rio de Janeiro — Santos — Curitiba — Porto Alegre — Recife — Rio Grande — Araraquara — Barretos — Bebedouro — Botucatu' — Caxias — Espirito Santo do Pinhal — Jahn' — Mococa — Ourinhos — Paranaguá — Ponta Grossa — Ribeirão Preto — São Carlos — S. José do Rio Pardo — São Manoel.  
ARGENTINA: Buenos Aires — Rosario de Santa Fé — CHILE: Valparaiso — Santiago — URUGUAY: Montevideo — COLOMBIA: Bogotá.

**SITUAZIONE DEI CONTI DELLE FILIALI DEL BRASILE, AL 31 DICEMBRE 1924.**

ATTIVO		PASSIVO	
Cambiali scontate . . . . .	121.742:745\$730	Capitale dichiarato delle Filiali nel Brasile (Fra. 12.500.000,00)	7.500:000\$000
Cambiale e Effetti a ricevere:		Conti correnti . . . . .	101.880:836\$370
Cambiali dell'Estero . . . . .	50.269:574\$420	Limitati . . . . .	9.012:944\$000
Cambiali dell'Interno . . . . .	57.831:894\$530	Depositi a termine:	
	114.101:468\$950	fisso . . . . .	101.315:178\$610
Prestiti in Conto corrente:		Titoli in Cauzioni e in Deposito . . . . .	302.208:059\$970
Soldi debitori in moneta nazionale . . . . .	106.308:517\$340	Corrispondenti nell'Estero.	534.230:316\$400
Soldi debitori per crediti aperti all'Estero . . . . .	14.084:350\$000	Casa Matrice . . . . .	41.769:244\$520
	120.392:868\$240	Diversi conti . . . . .	8.926:596\$550
Valori cauzionati . . . . .	105.350:770\$660		48.707:632\$400
Valori depositati . . . . .	302.084:504\$560		
Corrispondenti all'Estero	30.068:691\$700		
Titoli e fondi appartenenti al Banco . . . . .	14.265:081\$800		
CASSA:			
In moneta corrente.	96.372:987\$880		
In c/c a nostra disposizione nel Banco do Brasil.	5.475:804\$070		
Diversi conti . . . . .	32.887:735\$260		
	943.342:749\$840		943.342:749\$840

La Direzione: FRONTINI — ROSSI

S. Paulo, 13 Gennaio, 1925.

Il contabile: CLERLE

## LOTTE COLONIALI

I fascisti locali hanno taggiato una lotta feroce contro il Fanfulla, pel suo atteggiamento antifascista. (Cronaca locale).



Geota — Niente paura! Ho fronteggiato nelle infernerie di guerra ben altri nemici!

## Povero Cristoforo Colombo!

Il prof. Meillet del Collegio di Francia ha fatto una conculenzione secondo la quale non Cristoforo Colombo ma altri navigatori avrebbero scoperta l'America.

Chi l'America deserta,  
dunque, un giorno — scoprì?  
Chi trovò la porta aperta  
per il primo, giunto lì?  
Fu un signore di Caserta,  
di Parigi o Mondovì?  
Chi fu mai che alla scoperta  
pria provvide e poi zitti?

Se Meillet, ch'è un professore,  
la notizia intorno dà,  
ciò denota che il signore  
tutto, ormai, conosce già.  
E perciò noi contiam l'ore  
per saper la verità  
circa il sommo scopritore...  
... Connotati... Nome... Etá...

E così, da un connotato  
quale un neo color caffè,  
o, un... codino attorcigliato,  
o... l'orrore pel BIDE'!  
noi verremo al risultato  
che l'America qual'è,  
l'ha scoperta un antenato  
di quel dotto di Meillet!

PROF. A. BICI.

## LE ELEZIONI ALLA SOCIETA' DEI REDUCI

Doppio, 18, hanno luogo le elezioni del Consiglio Direttiva della Società dei Reduci.

Un gruppo di Reduci ci invia la seguente lista che appoggiamo di buon grado perché i nomi che vi figurano rappresentano serietà, attività, zelo e onestà.

Ecco, senz'altro, la lista:  
Ruggiero Bardoni — Ernesto Cocito — Placido Dall'Acqua — Felice Fincato — Zappalà dr. Ernesto — Fioravanti dr. Fausto — Carlo Bollani — Carlo Farina — Pasquale Pensa — Rubbo dr. Beniamino — Capitano Santalucia.

## Scioppo Pagliano

Disinfetta perfettamente l'intestino.

## Il premio del "Pasquino Coloniale"

E' incominciata la distribuzione del magnifico fascicolo: **LE POESIE DI TRILUSSA**, illustrate da Voltolini, che diamo in premio ai nostri abbonati.

La pubblicazione è riuscita bene sotto tutti i rapporti e sarà indubbiamente gradita dai nostri numerosissimi abbonati, per contentare i quali non esitiamo ad addossarci i più gravi sacrifici pecunari.

Sono già partiti i nostri viaggiatori in visita agli abbonati che risiedono nelle città servite dalla Paulista, dalla Mogyana e dalla Sorocabana.

Gli abbonati di città saranno visitati a partire da oggi.

Coloro che risiedono in località troppo lontane dove non possiamo assolutamente mandare i nostri viaggiatori, sono pregati di inviare per posta l'importo del loro abbonamento; e riceveranno a volta di corriere il premio promesso.

Di quest'atto di cortesia verso la nostra amministrazione ci professiamo sin d'ora grati.

QUEREIS A SAÚDE ??



11.º Comandamento: Non dimenticate di bere il Ferro China Biseri!

## Prendere nota

CHE GLI UFFICI D'AMMINISTRAZIONE DEL "PASQUINO COLONIALE" SONO STATI TRASFERITI IN RUA 3 DE DEZEMBRO N. 5 (ANTICA RUA BOA VISTA) QUASI ALL'ANGOLO DI RUA 15 DE NOVEMBRO.



Le imprese fornitrici di energia elettrica non vogliono legare i vostri impianti?  
Sostituite i motori Elettrici col

# MOTORI BAGNULO

CITADINI & Cia.

SOCIEDADE BRASILEIRA MOTORES BAGNULO

RUA FLORENCIO DE ABREU, 62 — SÃO PAULO

**IL CALDO E LA MOSCA**

Disse il caldo alla mosca:  
 — Credo ch'io non conosca  
 bestia peggior di te.  
 Di te che, con giocondo  
 fare, disturbi il mondo  
 se sta seduto o in piè.  
 Disse la mosca al caldo:  
 — Di te non c'è ribaldo  
 maggiore, o mio signor.  
 se, soi per te, la gente  
 di estate, egregiamente,  
 si liquefa in sudor. —

**MORALE**

Forse tra l'altro e l'uno  
 non ha torto nessuno.

**PASQUINO MONDANO**

**BALLO DI DONNE**

A Melzo, vicino a Milano, una trentina di signorine, sdegnate perché da qualche anno i giovani del paese, tutti dediti alla pollizia e agli interessi, avevano dimenticato il galo uso delle feste danzanti, hanno deliberato di vendicarsi di questo ingiusto abbandono, allestendo una festa da ballo per loro uso e consumo esclusivo. La festa a cui nessun uomo potrà prender parte sarà in costume, e le signorine faranno a loro genio la parte di cavaliere e di dama.

Spiritose ed ingegnose le signorine di Melzo, perché in fin dei conti, per ballare basta essere in due, ma non è detto che i due ballerini debbano essere di sesso diverso. Anzi, il ballo monosessuale, sia di maschi che di femmine riporterà il ballo alla sua primitiva funzione di ginnastica estetica.

Le fanciulle spartane ballavano anzi da sole e le caste moventi delle loro membra, non velate da alcuna veste, non suscitavano negli spettato-

ri che l'ammirazione scava da ogni men che nobile sentimento o sensazione.

Invece i balli moderni, dal fox-trott allo skimmy, dall'one stéep alla exitation, sono balli che dovrebbero cadere sotto la sorveglianza della Lega del Buon Costume e del capo della polizia; sono balli in busta chiusa come i romanzi di Mariani e Pitrigrilli; balli, come lo dice il nome, animaleschi, per quanto gli animali non ballino, tranne che ve il obblighino gli uomini col frustino, come fanno i cavalli, i cani, le scimmie... e le pulci, per le quali non occorre il frustino ma solo il pollice e l'indice, o l'unghia del pollice... Quello che ci vorrebbe per i signori uomini per metter loro giudizio.

**BANCA POPOLARE ITALIANA**

Ci si informa che molto probabilmente verso la fine del mese in corso è stata fissata l'apertura della Banca Popolare Italiana.

**FIDANZATI**

Hanno scambiato promessa di matrimonio il sig. Raffaele Gaudio con la gentile signorina Maria, figlia diletta del signor Luigi Marchini e sorella dell'ingegnere Adriano J. Marchini.

— La gentile signorina Luiza, figlia del signor Michele Migroni, negoziante in Avaré, e della signora Teresa Migroni, si è fidanzata con il signor Guido Bellentani, impiegato nell'alto commercio polistano.

— Si sono scambiata promessa di matrimonio la gentile signorina Rosaria Frangipane ed il giovane Carlo Lunamorati, commerciante.

— Si sono fidanzati la gentile signorina Claretta De Divite, figlia del noto capitalista Giuseppe De Divite ed il signor Bonaventura Pacifico, socio della ditta Marcello e Pacifico.

**IN VIAGGIO**

E' partito per l'Italia in viaggio di svago o di riposo, il grand'ufficiale Giuseppe Martinelli.

Auguri di lieta traversata e di ottima permanenza in patria.

**ORARIO UFFICIALE**

Ci è pervenuto il fascicolo del mese di Gennaio dell'Orario Ufficiale, pubblicazione mensile, della casa editrice G. Castiglione.

Oltre alle tante utili informazioni per chi viaggia porta le ultime modificazioni apportate agli orari della Central do Brasil.

**CAV. ROMANI**

Proveniente dall'Italia trovati fra noi, per affari della sua importantissima azienda commerciale, il cav. Emilio Romani.  
 Saluti.

**IL PROF. DR. E. TRAMONTI**

Ci comunica che ha trasferito la sua residenza da rua Manoel Dutra, a rua Vergueiro, 139, ove — con lo stesso orario e lo stesso n.º di telefono — è a disposizione dei suoi clienti e amici.

**IN MEMORIAM**

Ieri, nell'Abbazia di S. Bento, alla presenza di un numeroso stuolo di parenti ed amici della famiglia in lutto, venne celebrata la messa del settimo giorno della compianta e veneranda signora Maddalena Busico Cervone.

**UN LUTTO**

Fra il compianto di quanti lo conoscevano e ne apprezzavano le preziose doti di mente e di cuore si è spento a Rio, colpito da insolazione, il nostro conuazionale sig. Primo Sarcinelli.

Nato a Verona 56 anni fa, era venuto in Brasile nel 1904 e si era dedicato con tenacia e con entusiasmo alla sua arte di litografo, costituendo quello stabilimento del Cambuey che assurse in questi anni ad un'importanza singolare. Temperamento nobile, dedicò tutta la sua vita al lavoro, alla famiglia e alla patria.

I funerali che si realizzarono in S. Paulo, riuscirono imponentissimi.

Alla famiglia in lutto, le nostre condoglianze.

**ASSUCAR EM TABLETTES EXTRA FINO**



**MAXIMA PUREZA E ECONOMIA**

**CASA PETRONIUS**  
 Avvisiamo la nostra distinta clientela che abbiamo trasformata in nostra Casa esclusivamente in

**Cappelleria**



avendo in vendita i RICERCATI ed ELEGANTISSIMI CAPPELLI

**Prada Prada**

**LUCIO OCCHIALINI & FILHO**  
 PIAZZA ANTONIO PRADO, 7 — S. PAULO

# IL BACIO

Si tratta di baci.

Distinguiamo. La mamma bacia il figlio. Il figlio bacia la mamma. La bigotta bacia la mano del prete. Il nipotino bacia la mano del nonno. L'asceta bacia l'immagine d'un santo. La zitellona gattofila bacia il suo micino gnaniente. L'espatriato bacia il primo lembo di terra sul quale mette il piede tornando in patria, eccetera, eccetera. In tutti questi casi, l'atto del baciare non ha nulla di comune col vero bacio, che ha un significato essenzialmente sessuale e su cui si potrebbero scrivere venti volumi.

Forse, nel volume in cui fossero studiati i rudimenti del bacio meriterebbe d'essere iscritta la storiella di Ninotta e Pieretta.

\*\*\*

Pieretta e Ninotta, liberatesi di recente dalla prigionia del collegio dove avevano insieme studiato pochino e molto esercitata, negli anni dell'adolescenza, la loro sbocciante fantasia in vaghi sogni di amore e in vaghi abbozzi di matrimonio, erano già amate e già sicure di maritarsi. Al primo apparire nella vetrina della bellezza disponibile avevano prodotto il fenomeno del coup de foudre, che, in cospetto della innocenza femminile brevettata, si risolve nella repentina decisione di chiedere la mano, plenipotenziarla di tutto il resto della persona nella diplomazia degli approcci matrimoniali. I loro destini azzurri correvano paralleli e sorridevano d'un sorriso alla leggiadra bruna di Pieretta e alla leggiadra bionda di Ninotta. Ed eccole nella fiduciosa attesa della felicità, pervase da una solida ebbrezza, di cui si comunicavano le vibrazioni dei segreti così affini, così simili, che pareva come se le loro anime fossero le tastiere di due pianoforti identici, dalle quali due identici pianisti traessero simultaneamente le medesime note.

Fervevano un giorno più che mai i corricini di Ninotta e di Pieretta tra i colori ed i profumi che un rutilante sole di luglio suscitava nelle aiuole e nei viali del parco d'un elegante albergo in riviera. (Le famiglie dell'una e dell'altra avevano creduto opportuno intercettare un po' di villeggiatura nei mesi del fidanzamento per evitare la quotidiana assiduità del troppo ansiosi fidanzati, ed essi, difatti, trattenuti in città dagli affari cui erano dediti, dovevano limitarsi alla visita domenicale e a qualche rara incursione ti-

ranneggiata dell'orologio).

I colori e i profumi si levavano nell'aria dandole una ampia possanza di vita gaia. Di là dalle aiuole e dai viali sfiorava una striscia di mare come un immenso bialungo vassoio pieno di diamanti. I passerotti saltarellavano e spiccavano piccoli voli giulivi.

E sotto il rosso di due ombrellini gemelli scintillavano di giovinezza gioconda le vazzose testoline votate al fiore d'arancio.

Ad un tratto le due fanciulle uscirono in una reciproca arguta interrogazione:

— Ti ha mal baciato Umberto?

— Ti ha mal baciato Manlio?

— Mal!

E non mentivano!

Si erano opposte davvero con energia al tentativo del fidanzato per obbedire al rigore materno ed anche per l'ultimo convincimento di dover imporre la massima stima al compagno di tutta la vita. Farsi baciare da lui prima di diventare moglie? Ah, no!

— Mi preme che chi è destinato ad essere mio marito — dichiarava Pieretta — sappia bene che soltanto come marito egli potrà baciarmi.

— Preelsamente quello che preme a me — soggiungeva Ninotta, facendo un gesto di intransigente dignità. — Se io mi lasciassi baciare da Manlio, egli stesso forse un giorno mi rinfaccerebbe la mia concessione.

Continuarono per un pezzo a confortare di accorte ragioni la loro austerità e ne ribadirono i propositi inflessibili pur confessando che a furia di discorrere di baci non avuti e a furia di ribattere sulla necessità di rinviarne l'accoglimento all'inizio della luna di miele, erano state prese da una voglia matta di provare appunto che cosa fosse un bacio.

— Parola d'onore è nolososo ignorare la sensazione che se ne ha.

— Nolosissimo!

— E giacché il bacio del fidanzato è assolutamente escluso, verrebbe quasi la tentazione di procurarselo da un altro.

— In fondo in fondo, niente di grave! Un semplice assaggio, al quale il cuore rimarrebbe del tutto estraneo!

Ridevano, si divertivano della loro improvvisata audacia verbale, e insistevano:

— Non sarebbe mica un'impresa troppo difficile.

— Io credo che nessun uomo alle cui labbra la ragazza

## AGUA DA SAUDE — Diuretica e alcalina FONTE DO PARQUE CENTRAL

Entrata per l'Av. da Saude, che comincia di rispetto al N.º 441 della R. Domingos de Moares — Premiata all'Espos. Internazionale di Roma con Gran Premio e Medaglia d'Oro.

— Consigliata dai Medici alle persone che soffrono di stomaco, fegato e intestini. Dissolve l'acido urico e cura la litiasi renale. Il Parco e la sorgente possono essere visitati dalle famiglie per convincersi che questa acqua miracolosa non è canalizzata come le altre che si vendono in questa Città, essendo la sorgente visibile e coperta di vetro. Consegna a domicilio in garrafoni e auto-cantoni di lusso — Prezzo: Vali per 30 garrafoni 20\$000 — Ufficio: R. S. Bento 14 — Tel. Cent. 3097 — Proprietario: Domingos Carnavall Sobrinho.

avvicini un po' il volto, magari per caso, possa trattenersi dal baciaria.

— Quel che mi impensierisce è la scelta. A chi rivolgersi?

— Per conto mio, mi rivolgerai a qualcuno che mi fosse antipatico, Mi basterebbe, del resto, che avesse una bella bocca.

— Eh, grazie! Basterebbe anche a me. Ma non mi hai capito. La scelta mi impensierisce per le conseguenze.

— Quali?

— Un uomo, che abbia avuto il piacere di baciare una ragazza, diventa per lei, suppongo, peggio d'una mosca cavallina. Come fa, lei, a toglierselo di dosso? E non è tutto. C'è il pericolo dello scandalo. Gli uomini sono vanitosi. Si vantano. E pel gusto di avere un bacio, addio matrimonio!

— Bisognerebbe garantirsi contro il pericolo della mosca cavallina e contro quello dello scandalo.

— Allora, sì! Ma questa garanzia, mia cara, è una chimera.

— Sicché?

— E' giocoforza rinunciare.

— Rinuncieremo!

Avevano cessato di ridere. Dalla terrazza dell'albergo si stesero nell'ardente barbaglio del sole le voci zelanti delle mamme:

— Ninotta!

— Pieretta!

— E' arrivato Manlio!

— E' arrivato Umberto!

Le due fanciulle si slanciarono, esultanti. Il prorompere della loro corsa frenetica spaventò le farfalle e i passerotti. Il prorompere della loro tenerezza nell'incontro col fidanzato allarmò il rigore materno:

— Attenta, Ninotta!

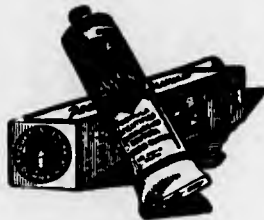
— Sì, seria, Pieretta!

\*\*\*

Quel giorno era domenica. Le ore non erano contate. L'orologio non tiranneggiava. Dopo i prolungati colloqui dolci, le coppie si fusero come per un pique-nique d'allegria, e, verso il tramonto, nel parco lambito dagli ultimi riverberi occlusi e già sparsi di ombre, faceva ancora il ebbiaso la felice quadriglia dei promessi sposi a guisa di bimbi in rievocazione. Su e giù a sgambettare, a urfarsi, a rincorrersi, a rimpicciarsi, a rievocarsi. E così accade che, per un istante, in un ombreggiato cantuccio, si trovò Pieretta faccia a faccia col fidanzato di Ninotta, e contemporaneamente, in altro cantuccio non meno ombreggiato, si trovò Ninotta faccia a faccia col fidanzato di Pieretta. Era, in verità, un episodio casuale della innocente esercitazione bambinesca, ma certo è che in ciascuno dei cantucci, non senza qualche estemporanea e disinvolta provocazione, e un bacio fu scoccato da una bella bocca maschile. E l'attimo capriccioso e muto fuggì portando via il suo piccolo mistero.

Le due fanciulle non parlarono tra di loro di baci mai più.

## Pasta Dentifricia "PANNAIN"



Scientificamente preparata  
Per l'igiene della bocca, il profumo dell'Alito e la bellezza dei denti.  
Approvata dalla Direzione D'Igiene di S. Paulo.

E' l'unica che tonifica e disinfetta la mucosa boccale, profuma l'Alito, schiarisce i denti senza intaccare lo smalto dei denti, perché non contiene sostanze abrasive.

In vendita in tutte le migliori case di articoli dentari, profumerie e farmacie.

## Piccola Pasta

**Pantaloni** — Proprio così! A Rio la palazzina, dove si dovrà installare l'Ospedale Italiano, serve di alloggio gratuito e inviolabile ad un giornalista coloniale. Chi è? Eh! Quante cose volete sapere! Contentatevi di sapere che quel giornalista è un uomo di spirito che ha voluto protestare, in un modo originale, contro la mancanza a Rio del Ricovero dei giornalisti, che noi avremo a S. Paulo l'anno... In cui sarà terminata la Cattedrale!

**Pan e Focaccia** — Il romano che faceva la reclame è andato a Roma a consolare i due soci, dicendo orna del "Piccolo". Né poteva essere diversamente: non l'aveva sempre trattato coi guanti, l'ingenuo direttore del "Piccolo"? Ancora una volta, quindi, dagli amici mi guardi ecc.

La mormorazione sta provocando un avvenimento sociale.

Lo Stato Maggiore di Rottolini, composto da Schironi Bordini e Fildbus Zampronì, ha organizzato un banchetto in onore del romano che faceva la reclame, per aver apportato un grande sollievo all'animo esacerbato dell'illustre giornalista. Il Municipio non vi parteciperà, perché è andato a Genova, per imbarcarsi. Dicono che torni in Brasile con dei propositi "preti" per lo scoprimento degli altari di Santos.

**Pistoloni** — L'emulo di Rocca e Carletto è arrivato a S. Paulo. In guardia, se non volete fare la fine di tanta brava gente che s'è lasciata abbindolare dalla "prosa" suadente dell'illustre "mordedor".

**Caporale** — Quel bravo reduci, che vogliono in casa, hanno dimostrato, nell'affare della spada, di non avere eccessive brillanti qualità né commerciali, né amministrative.

Avete visto che cosa è saltato fuori dal rendiconto dell'affare spada? Che dopo aver stabilito il prezzo di costo — una bagatella: 12 contos! — hanno riservato allo scultore una... modesta percentuale (il 50), qualora la sottoscrizione avesse fruttato di più. Carini questi contratti che si fanno sulla base dell'aleatorietà di una sottoscrizione!

Ma, a parte il grottesco di questo contratto, è risultato che lo scultore ha voluto la sua brava percentuale perché la sottoscrizione ha fruttato di più di 12 contos e che la Società dei Reduci ha dovuto sborsare due contribuzioni: la prima di 880\$, la seconda di 55\$.

E con queste... vedute, vogliono fare delle cose in grande stile? Forse con altra gente; ma non con quella che si

## I GRANDI PROGETTI

Si progetta di far un monumento al maggior contribuente del Circolo Italiano.

(Cronaca locale).



Il Contribuente Ignoto!

è coperta... di gloria nella gestione dell'affare spada...

**Tatu'** — Avete ragione di protestare per la nuova tassa che vi hanno inflitta; ma bisogna rassegnarsi. Noi aspettiamo da un momento all'altro che mettano la tassa sulla penna da scrivere. Non hanno tassato a Nieheroy le macchine che hanno la macchina da cucire in casa?

**Pennello** — Eh! Lo sappiamo! Quel criticchino, quando vuole, è amaro. Non per nulla sta al "Faufulia", dove sono rimasti soltanto gli... amari! Avete visto come è reciso? O si fa della pittura con delle idee e della coltura e allora va bene; o si fa delle pitture traducendo il canone "Farte per l'arte", e allora gli' botte! Addosso alla Canaglia! Addosso a chi dipinge un "abacaxi" e addosso al compratore di tele che cerca della pittura più o meno oleografica per sostituire le triceromie di casa sua...

Come sfogo, non c'è male! Uno sfogo simile l'abbiamo letto molti anni fa nel giornale di S. Paulo: un allora c'era un motivo che lo giustificava. Un pittore aveva aperta un'esposizione dei suoi quadri che se non erano belli, non erano però nemmeno brutti. Folto il numero dei visitatori, ma vi fu un solo acquirente. Quando il pittore chiese l'esposizione, l'acquirente non volle più il quadro.

— Perché? gli domandò l'artista.

— Perché se a S. Paulo c'è stato uno solo a comprare i suoi quadri e quell'uno sono io, i casi sono due: o qui sono tutti "bobi" o lì "bobo" sono io! Nel dubbio, mi astengo.

**ADDIO GIOVINEZZA** — Non avremmo mai creduto che l'episodio le interessasse tanto. Perché?

Ma a parte la questione personale, dobbiamo dirle che nella notizia apparsa la settimana scorsa non c'è nulla da rettificare, all'infuori di una cosa. Che, cioè, il servizio da 12 per 12 persone si riduce semplicemente a 12 tovagliolini che possono servire anche per altri bisogni.

**BENGODI** — Con tutte le nuove tasse che gravano sui contribuenti, col caro viveri e col caro tutto, l'unico paese della cuccagna è, attualmente, il Circolo Italiano.

Se avete fatto il benché minimo lavoro per la nuova sede, presentate il conto più fantastico che vi sarà senz'altro pagato. Ne dubitate?

E allora vivete nel mondo della luna! Ma se vi prendesse vaghezza di stare al corrente delle cose, vi potremmo indicare degli episodi l'uno più interessante dell'altro.

Ne volete sapere uno che li sorpassa tutti? Ed allora eccovi servito.

Si fa accordare la pianola, che era senza una corda; e si presenta il conto di 870\$.

Vi par poco? A noi no! Ma il più bello si è che di questi 870\$, 200\$ rappresentano la spesa del trasporto.

Ed allora vien fatto di dire che aveva ragione Mascagni di nascondere:

OH! CHE BEL MESTIERE FARE IL GARRETI-RE!

Qualche trasporto di questo genere al giorno e poi si può marciare non più a piedi, ma in automobile col chauffeur in livrea verde, con le ghette, e

col fiori nell'interno della vettura.

**CONTABILE** — Il simpatico ragioniere di Rio, dopo essere stato diversi giorni a letto con la febbre a 40 gradi, si alzò mezzo intontito, e, dopo aver riflettuto ai casi suoi, disse: E' stato un bel sogno di una notte d'estate. Mettiamoci una pietra sopra e torniamo a scabbarci come prima!

**DELCROIX** — Invece di pensare a fare gli impresari costruttori e della politica elettorale, avreste dovuto seguire l'esempio delle amministrazioni passate che non si sono mai dimenticate né delle vedove, né degli orfani di guerra nelle feste natalizie.

Dimenticanza? Son cose che non si possono né si debbono dimenticare.

**BERRETTINO NERO** — Quel Greco della Tribuna ne inventa tutti i giorni una: adesso vuole che i giornali pubblicino i telegrammi senza titoli.

— Potete dirmi una settimana fa — lo rimbrottò Moro — almeno avrei risparmiato di comperare quel tre chili e mezzo di titoli in grassetto! Del resto è col titoli che lo vivo!

— Che cosa vuol — gli rispose Greco — non posso mica comandare al mio cervello di partorire prima del tempo! Ma consolati coi regali che ti ha fatto Romeo invitandoti le cammele nere e il berrettino col fiocco.

— Già! Perché il carnevale è vicino...

**PEDRITO** — Tutti gli oblatori delle azioni del Circolo Italiano sono stati vivamente complimentati per il bel gesto fatto.

L'unico che non ha ricevuto nemmeno una parola di congratulazione è stato il Contribuente Ignoto che, col sette a punta, ha riproposto la cassa sociale con il modesto contributo in un anno solo, di 120 contos!

— Eh! Non c'è fortuna — diceva il cav. Modestino — per gli ignoti!

**ESPOSTO** — Il barone Fla-Occhi di Pernice è fuori di sé per la gioia. Il successo dell'Esposizione è ormai assicurato, nonostante che i soliti brontoloni vadano sussurrando che non si tratta di un avvenimento importante.

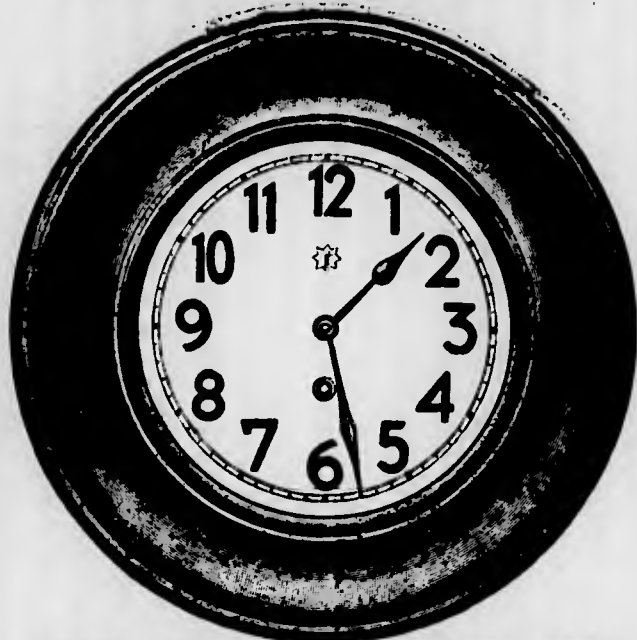
Ha dato una scrollatina di spalle e mormorando: lascia pur che il mondo dea, è andato tutto gbilivo ad appiccicare i cartelli reclame dell'Esposizione.

— Sono un po' troppo gialli — gli ha detto un amico — fanno ricordare il colore dello spaghetti.

— Ma anche il colore dell'oro, che è poi il colore del becco dei merli.

# OROLOGI DA PARETE

Per Stabilimenti, Officine,  
Scrittoi, Salotti, ecc. ecc.



GRANDE VARIETA' DI MODELLI E DISEGNI

PRESSO:

## Carlo Masetti & C.

Ladeira SANTA EPHIGENIA, 1 e 3

La maggior Casa del genere  
Fondata nel 1890

PASTINE GLUTINATE  
PASTA DI SEMOLINA  
FABINE PER BAMBINI

## SALUS

Alimenti di alto valore nutritivo  
PASTIFICIO SALUS - R. Lopes Oliveira, 53 - S. Paulo

### Forme per calzature



E per far "polaínas" come pure formini per allargar scarpe si incontrano sempre pronti per compere piccole. Si accettano pure ordinazioni per grosse partite, che vengono eseguite con la massima sollecitudine. Si accettano ordinazioni di forme sopra misura per piedi perfetti e difettosi. Per ogni cosa dirigerai in rua Florencio de Abreu, 13, presso il garage São Bento.

### CARNAVAL

Chamamos a attenção da nossa distincta clientela para o fabrico deste anno tanto na qualidade como nos preços vantajosos.

Para verificação pegam a nossa lista de preços, de "confetti", serpentinas e lança-perfume.

Av. Rangel Pestana n.º 250  
Telephone Braz, 820  
R. Domingos Paiva, 74-76  
Telephone Braz, 2260

Vicente de Luca & Cia.

## UVE MARENGO

Partecipiamo alla distinta nostra clientela che il giorno 1 di Gennaio p. v. inaugureremo la nuova stagione delle deliziose e famose sempre "Uve Marengo" che potranno essere richieste allo "Stabilimento di Viticoltura e Pomologia Francesco Marengo", sito alla 6.a "Parada", Tramway n.º 6, della Penha. Consegna a domicilio — Domande: Cassetta postale 805 — Telef. Braz, 33.

### AGENCIA SCAFUTO

Assortimento completo dei migliori figurini esteri, per signore e bambini. Ultime novità di moda ad ogni arrivo di posta. Richieste e informazioni: R. Boa Vista, 5 — Tel. Central 8545.

### Recreio do Lavapés

Non aspettate la Domenica per gustare il vino di Monte Carlo, mangiare à la carte a tutte le ore e assaporare ancorolenti spuntici — R. Lavapés, n.º 15 — Dal NINI

## BANCA POPOLARE ITALIANA

Costituita legalmente nella Assembleia del 18 ottobre 1924

Imminente Inaugurazione

RUA ALVARES PENTEADO, 31

Maizena  
"Celestina"  
Fermento  
Feculas finas  
Glutinadas  
Chá "Maybell".

MARCA  
REGISTRADA

TELEPH. CENTRAL, 1612  
CAIXA POSTAL, 1679

PRODUCTOS ALIMENTICIOS  
"ESPERIA"

Telegrammas: "ESPERIA"  
CODIGOS: RIBEIRO-BORGES



INDUSTRIAL e IMPORTADOR

RUA LAVAPÉS Nº 80º  
S. PAULO

Especiarías em  
Pó:  
Canela - Cravo  
Herva doce  
Drogas, etc.

FABRICAÇÃO  
DA CASA:

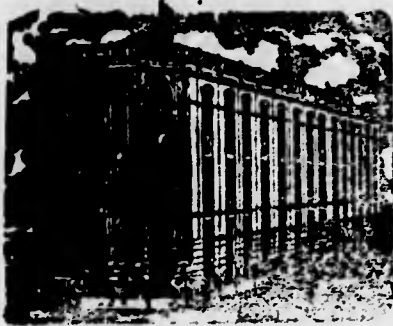
Sal em vidro,  
marca:  
— "Primor" —  
tipo Morton.

**"FARELLO PURO DI TRIGO"**

IL "FARELLO DE TRIGO" quando é puro, é un ottimo alimento nutritivo, rinfrescante ed anche piu' ECONOMICO — Il suo prezzo é PIU' BASSO di qualunque altro alimento. Date al vostro bestiame unicamente FARELLA PURO se volete conservarlo sano

Chiedete a: **SOCIEDADE ANONYMA MOINHO SANTISTA**  
61-A — RUA S. BENTO, 61-A — S. PAULO

**IL RITROVO DEGLI ITALIANI IN SANTOS**



**IL GRANDE HOTEL WASHINGTON**

— di —  
**GIUSEPPE LAURITI**

Tutto il "confort" moderno. Servizio di "Restaurant" di prim'ordine. Praça da Republica. n.º 68.

Telef. 419

Dirimpette alla Dogana.

**MACCHINE**

Compiamo ed abbiamo sempre disponibili

MACCHINE IN GENERALE PER INDUSTRIE — LOCOMOBILI — CALDAIE — MOTORI ELETTRICI ED A VAPORE — MACCHINE PER SUGHERI — OFFICINE MECCANICHE, ZUCCHERIFICI, ecc.

UNICI AGENTI DELLA IMPASTATRICE UNIVERSAL PER PANE RECORDS

**ERNESTO COCITO & CIA.**

Rua do Carmo, 11 — Caixa N. 701 — S. PAULO

**CASA DAS MIUDEZAS**

La maggiore e più bene assortita casa del genere a S. Paolo. Completo assortimento di corde, spago, filo crudo per reti, filiper calzoi, cotone, ecc. Ami di qualunque formato e articoli per pesca. Ha sempre in deposito grande varietà di reti. Articoli per fumatori importati direttamente. Pippe, bochini di tutti i prezzi. Cartoleria e articoli per Cancelleria.

RUA FLORENCIO DE ABREU, 135 a 131

Telefono: Central 2832 — S. PAULO

**PENSÃO INTERNACIONAL**

COM ANNEXO RESTAURANT

Serviço á la carte — Preços modicos

Cosinha italiana de primeira ordem

Quartos mobilizados — Aceitam-se pensionistas externos.

Praça do Correio, 13 (Trav. de Seminario, 42 sob).  
Telephone, Cidade 6197 — S. PAULO

**NUMEROSI E IMPORTANTI ATTESTATI MEDICI**

Raccomandiamo al consumo pubblico la

**MANTEIGA DE COCO "BRAZIL"**

Il dott. F. Maugier da Cunha, concettuato clinico della capitale, così si esprime sopra quel magnifico prodotto:

"Atteste che la manteiga di cocco "BRASIL" non é nociva alla salute ed ha un sapore gradevole."

Dr. MAUGIER DA CUNHA.

IN VENDITA IN TUTTI GLI EMPORI DELLA CITA'  
**GIORGI, PICOSSE & C. - S. Paulo**

**PIANOFORTI TEDESCHI**

Bluthner, Rönisch, Schiedmayer, Seiler, Zimmermann, etc.

Si vendono anche a rate mensili

**CASA A. D IFRANCO** || **CASA SOTERO**  
Rua São Bento, 50 || Rua Direita, 47  
— S. PAULO —



FABBRICA **Sul Americana** DI MANICHINI — di — ANTONIO GUIDA

Premiata all'Esp. di Torino del 1911

Stabilimento: Rua Lavapés, 98 Tel. Contr. 2902 Cass. postale 2052 La vendita é fatta nella stessa fabbrica. - Guardarsi dalle imitazioni.

Andando a Santos in automobile vestite al

**Restaurant QUAGLIA**

dove vi rifoocillerete con tutto ciò che vi é di più squelito nella cucina italiana.

**TRIANON**

RESTAURANT  
Tea-Room Café  
Modernità - Lusso  
CONFORTO  
AVENIDA PAULISTA

**VENDONS!**

ricette per vini nazionali e stranieri, con fermentazioni e rapidi, di nva nazionale, che possono caricare con vini stranieri, utilizzando le vinacce per vino fino da pasto, con canna o frutta e per guarire i difetti. — Birra fina. Liquori. Bibite senza alcool. Aceto senza acido acetico. Chiaro de magensia. Sapori. Vini bianchi e altre bibite igieniche. — Catalogo gratis — OLINTO BARBERIS — Rua Perazzo, 25 — S. Paulo — Telefono 158 Aven

**CALZOLAI**



Primo di fare acquisto al forme per scarpe, visitate la fabbrica

**E. GRIMALDI E IRMAO**  
Rua Washington Luiz, 17  
ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di **FORMA**

**FERRO LAMINADO EM BARRAS**

Acciaie Siemens-Martins, il migliore del mercato. Fabbricazione della Cia. Mechanica e Importadora de S. Paulo.

**Fabbrica di Pianoforti Raffaele Morgani**

Fabb. e officina: R. TUPY, 53

Si riparano o si riformano pianoforti vecchi. Quasi tutti pianoforti, eredito inservibile, diventa nuovo.

Si facilitano i pagamenti. Accordi 208 — Tel. Cid. 2242

**Banco Popular de Cambio**

JANUARIO MONTEMURRO  
Rua General Carneiro, 2  
PASSAGGI MARITTIMI  
CAMBIO RIMESSE

**ALFAIATARIA**

di Antonio Mosca

Importazione diretta di stoffe Inglesi. Sempre novità. Lavoro sollecito e perfetto. Trav. do Grande Hotel, 10 - S. Paulo - Telefono. Cidade 3509.

**Grande Fabrica**

— DE —

**Pastilhas Comprimidas LONDRINAS**



Marca registrada num. 4771  
Patente, 12.330

**SPECIALITA' IN PASTIGLIE** di Ortela Pimenta e di Gumma — Balas Edd — Balas Escalar — Torrone Almones e Bonbons fini.

**R. Anhala, 73 - S. Paulo**  
Telefono: 6-9-3-3, Cidade  
**Arturo Brugnoli**

**Dottor Fausto Fioravanti**

Medico chirurgo e ostetrico della R. Università di Pisa, dell'Ospedale Umberto I. — Malattie delle signore e dei bambini, veneree e sifilitiche.

Cons.: Rua Libero Badaró, 81 — Tel. 5750, Central — Dalle 8 alle 9 — Residenza: Rua S. Castano, 56 — Tel. Cidade, 6151 — Dalle ore 7 alle 8 e dalle 1 alle 2 1/2.

**INFERMIERE**

**LATINI ENRICO**

Del Policlinico di Roma e degli Ospedali di S. Paolo, Provetto per iniezioni intramuscolari, e endovenose, con prescrizione medica. Cura qualunque ferita. Assiste ammalati in casa. Attende chiamate giorno e notte. — Tel. Ctr. 2084. — *Frescoso Porto Geral, 2* (Vicino al Teatro Boa Vista).

**LABORATORIO DI ANALISI**

**Prof. W. Haberfeld**

Tutti gli esami di laboratorio Wassermann e Melnick ogni giorno. 158, R. AURORA - Tel. Cidade 1769 - Dalle 9 alle 18.

**Dr. Comenate Filho**

Ex-interno della Facoltà, degli Ospedali di Roma e Neker di Parigi. Medico chirurgo specialista delle malattie del reni, vescica, prostata e uretra, blenorragia. — Consultorio: rua S. Bento, 43 — Dalle 3 alle 5 — Tel. Central 20 e Av. 157.

**Dottor Arturo Zapponi**

Medico chirurgo e ostetrico, abilitato dal Governo Federale — Malattie delle signore e dei bambini. Analisi microscopiche. Cura delle malattie veneree e sifilitiche con metodo proprio. — Rua S. BENTO a. 40 — Dalle 8 1/2 alle 5 p. — Tel. Centr. 6321 — Residenza: Av. Rangel Pestana, 114, dalle 8 alle 9 e dalle 18 alle 19 — Tel. 155, Bras.

**Prof. Dott. E. Tramonti**

Docente dell'Università di Roma — Medicina generale — Malattie nervose — Gabinetto di Elettroterapia e Fototerapia — Consultorio: Piazza Repubblica, 15. Primo piano, dalle 3 alle 5. — Residenza: Rua Vergueiro, 139. Telef. Avenida 2-2-3-1.

**Dott. Mario De Sanctis**

Dell'Istituto di Patologia e della Policlinica del prof. Castellino a Napoli — Medicina interna — Sifilide — Tuberculosi. — RUA DA LIBERDADE, 33 (sob.) — Telefono, Centr. 4045 — Dalle ore 8 alle 11 antimeridiane.

**Dr. Domenico Soraggi**

Dell'Università di Pisa e Porto Alegre. Consultorio: Lgo. da Sé, 34 - 2.º andar - Sale 209-211. Tutti i giorni dalle 14 alle 17. Residenza: R. S. Joaquim, 84. Accetta chiamate a qualunque ora di notte - Tel. Central 2250.

**RESTAURANT ROMAGNOLO --- MARCO FINETTI**

Cucina all'italiana a qualunque ora — Si accettano pensionisti — Vini e bibite di ogni qualità — Specialità in tagliate e cassinghe — Colazioni e pranzi a domicilio.

R. DO SEMINARIO, 14 - S. PAULO - Tel.: 1956 Cid.

**DR. ANGELO DE MASI e DR. VALENTINO SOLA**

delle Cliniche di Pisa e Padova — delle cliniche di Roma e Parigi:

RUA BELLA CINTRA N. 8 RUA AUGUSTA N. 327  
Telef. Cidade 63-59 Telef. Avenida 15-64

**MEDICINA — CHIRURGIA GENERALE — MALATTIE DELLE SIGNORE — VIE URINARIE**

Specialisti delle Malattie della pelle — Veneree e Sifilitiche  
Consultorio: Rua Barão de Itapetininga, 7 — Telef. Cidade 5684  
Orario dalle 9 alle 11 e dalle 2 alle 6

**DOTTOR SALVATORE PEPE**

Degli Ospedali di Parigi

**VIE URINARIE**

**ELETTROLISI — URETROSCOPIA ANTERIORE E POSTERIORE — CISTOSCOPIA — CATETERISMO degli UTERI**

CONSULTORIO: RUA 7 DE ABRIL N. 55

Telef.: 4896 Cidade SAN PAULO  
Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16

**LABORATORIO DI ANALISI**

del dott. JESUINO MACIEL - Con lunga pratica nell'antico Istituto Pasteur di S. Paolo e nell'Istituto Oswaldo Cruz di Rio. - Reazione di Wassermann e autovaccini. - Esame completo di urina, feci, sputo, sangue, succo gastrico, latte, pds, ecc. Pelli e squame, tumori e frammenti patologici. — RUA LIBERO BADARÓ, 53 - Tel.: 5439 Cent. — Tutti i giorni dalle 8 alle 18.

**DOTTOR ANDREA PEGGION**

**MEDICO-OPERATORE**

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trattamento e chirurgia delle malattie del reni, vescica, prostata e uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi più moderni) — Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I.  
R. STA. EPHIGENIA, 3-A — Ore 13-17 — Tel. 6387 Cid.

**Prof. GUARNERI — Dr. RAIA — Dr. PICERNI**

**MEDICINA — CHIRURGIA — PARTI — RAGGI X**

Consulti: 1—3 pom. Telef.: Cidade 5-1-7-9

RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 42 — S. PAULO

**LABORATORIO DI ANALISI**

Reazione di Wassermann e autovaccini. Esame completo di urina, feci, sputo, sangue, succo gastrico, latte, pds, ecc. Ricerche cliniche di qualsiasi natura.

**DR. L. MIGLIANO** Tutti i giorni dalle 8 alle 18.

Rua Quintino Bocayuva, 32-A — Tel. 425 e 2168-Central

**DR. LUIGI RICCI**

**AVVOCATO**

Ex-secretario della "Camera Italiana di Commercio"

Tratta qualsiasi questione civile, amministrativa o commerciale — Assume liquidazioni commerciali e testamentarie — Redige contratti e testamenti — Fornisce informazioni pratiche di carattere economico (imposte, tariffe doganali, materie prime, mercati di produzione e di consumo, forniture di macchine) ad industriali e commercianti — Consultazioni Rs. 20\$000 cadauna — Colloca denaro su ipoteca — Compra e vende stabili per conto di terzi — Ore di consulta dalle 14 alle 17.

Studio — Rua Anhangabahá, 1 — angolo Praça do Correio  
Corrispondenza — Casella Postale 1236 — Tel. Cidade 7884 — Telefono: — Sant'Anna, 8-8 — S. PAULO

**Dottor Giuseppe Tezi**

Delle R. Cliniche ed Ospedali di Napoli, dell'Ospedale Umberto I — Abilitato per titoli e per esami in Rio de Janeiro e Bahia — Medicina e chirurgia generale — Consultorio: RUA SANTA EPHIGENIA n. 23-A (sobrado) — Telef. Cidade, 4056 — Dalle 8 alle 10 e dalle 5 alle 8.

**Dott. Prof. G. Brunetti**

Direttore dell'Ospedale di Carità del Bras  
LARGO 7 DE SETEMBRO, 2  
Telefono, Central 4220

**Dott. Antonio Mendine**

Medico operatore — Chirurgo della "Beneficência Portuguesa", laureato per l'Accademia di Medicina di Parigi — Consultorio: dalle 2 1/2 alle 4 — Rua Libero Badaró n. 4 — Tel. Centr. 5-0-5-0 — Residenza: Rua Frei Caneca, 155 — Telefono Cidade, 6218.

**Dr. B. Rubbo**

Medico chirurgo e ostetrico, abilitato dalla Facoltà di Bahia, ex-chirurgo degli Ospedali di Napoli. — Chirurgo dell'Ospedale Umberto I — AVENIDA RANGEL PESTANA, 124 — Tel.: 1975, Bras — Dalle 7 alle 9 e dalle 1 alle 5.

**Dott. Pasquale Ziniegalli**

Chirurgo-dentista — Malattie della bocca — Lavori sistema neo-americano. — Specialista in bridge-work e dentiere anatomiche. — Massima estetica e durabilità.  
Praça do Sé, 34 - Palacete S. Paulo (5.º piano, sala 513-515) — Telef. Central, 2283. — Consulto: dalle ore 8 alle 17.

**Dottor Bologno Bologna**

Medico per l'Università di Roma e per la Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro — Clinica Medico-chirurgica in generale, specialmente per le Malattie dei bambini. — Consultorio: Rua Libero Badaró 53, Tel. Central 3672 — dalle 2 alle 5 — Residenza: Rua das Palmeiras, 154, Tel. Cidade 3844. Alle 8 ore.

**Dottor Roberto G. Caldas**

Specialista per le malattie dei bambini — Ex-assistente dei dottori Moncorvo di Rio de Janeiro e capo della Clinica dei Bambini della Santa Casa di Misericordia. — Visite dalle ore 2 alle 4 pom. — Residenza e consultorio: RUA MAJORS QUEDINHO, n. 7 — Telef. 5408, Cidade.

PROF. DOTT.

**Annibale Fenoaltea**

**OCULISTA**

R. Libero Badaró, 4

(presso il Largo S. Bento)

Orario: 9 1/2 - 11 1/2 e 2 1/2-5

**Dr. Emanuele Saportiti**

Ex-Chirurgo degli Ospedali Riuniti di Napoli, Specialista in Ostetrica e Ginecologia. — AV. S. JOÃO, 123 — Tel. Cid. 2350.

**LONAS PER TUTTI GLI USI**

La migliore e più a buon mercato di tutte le altre esistenti nel mercato

Per certificarsi basta chiedere mostre e prezzi alla Fabbrica di Tessuti di Lona "SANTA THEREZA, sita in RUA DOMINGOS PAIVA N.º 74-76 — Telef. 2630 Bras VICENTE DE LUCA & CIA.

IL PASQUINO COLONIALE

OS VERDADEIROS ENTENDEDORES DE

# CERVEJA

PROCLAMAM

que as melhores cervejas são as da

## "ANTARCTICA"

SDOGANAMENTI IN SANTOS E RIO DE JANEIRO

SERVIZIO RAPIDO ED ACCURATO

### CARRARESI & Co.

CASA FONDATA NEL 1903

AGENTI DI COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE E D'ASSICURAZIONI. COMMISSARI DI AVARIA  
TELEFONO DIRETTO TRA LE SEDI DI SÃO PAULO E SANTOS

#### SÃO PAULO

RUA 15 DE NOVEMBRO, 26  
Telefona: Central 305 —  
C. Postale, N. 1843

Indirizzo telegrafico per le  
tre sedi: "CARRARESI"

#### SANTOS

PRAÇA DA REPUBLICA, 23  
Telef. Cent. 2342 - Int.  
L. B. 19 - C. Postal, n

#### RIO DE JANEIRO

RUA SÃO JOSE' N. 12  
Telefona: Central, 1833  
C. Postale, N. 1297

CODIGI } Lieber's A B C 5.º e 6.º Ed. 5 lettere  
} Bentley's — Galiesi — Ribeiro



## PASTA RAT BIS-KIT

para matar ratos, camondongos, baratas e  
quaesquer insecto

Unica pasta até hoje Inequalavel e de effeito immediato  
Preço: Tubo 5\$000 — para o interior mais 500 réis.

Acha-se á venda nas principaes casas de seccos e molhados e ferragens  
FABRICANTES

**RAT BIS-KIT COMPANY - Springfield (Ohio) U. E. A.**  
UNICO REPRESENTANTE PELO ESTADO DE S. PAULO E RIO DE JANEIRO  
**JOSE' ROMANO - Rua Duque de Caxias, 59 — Caixa 2113**  
PHONE, CIDADE 7318 — S. PAULO

## MARMORARIA CARRARA

### NICODEMO ROSELLI & Comp.

IMPORTATORI

S. PAULO

SANTOS

Esposizione permanente di lavori artistici per cimteri e chiese — Scultura — Ornati e Architettura — Specialità in tumuli di granito e decorazioni di bronzo — Officina mossa a trazione elettrica.

DEPOSITO DI MARMO GREZZO.

Deposito: RUA DA CANTAREIRA, 23

S. PAULO - Rua 7 de Abril, 23-27, Tel. Cid. 5009

Santos - Rua S. Francisco, 156 - Tel. 839